

COMITETUL DE REDACȚIE

Acad. IORGU IORDAN, *redactor responsabil* ;
prof. univ. ION COTEANU, *redactor responsabil adjunct* ;
conf. univ. V. ARVINTE, Iași; GH. BOLOCAN ;
VL. DRIMBA ; ION GHETIE ; VALERIA GUȚU-ROMALO ;
prof. ION POPESCU ; FLORA ȘUTEU, *secretar de redacție*.

Revista apare de 6 ori pe an.

Prețul unui abonament este de 24 lei.

În țară abonamentele se fac la oficiile poștale, agențiile poștale, factorii și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții.

Orice comandă din străinătate (numere izolate sau abonamente) se face prin :

C A R T I M E X

Căsuța poștală 134—135

București

R. P. Română

sau prin reprezentanții săi din străinătate.

● Manuscrisele, cărțile și revistele pentru schimb, precum și orice corespondență se vor trimite la Comitetul de redacție al revistei : București, Raionul 30 Decembrie, Calea Victoriei nr. 194.

● Manuscrisele nepublicate nu se inapoiază.

LIMBA ROMÂNĂ

Anul XIII

1964

nr. 4

S U M A R

	<u>Pag.</u>
<i>LA A XX-A ANIVERSARE A ELIBERĂRII</i>	299
 <i>DICȚIONARUL LIMBII ROMÎNE</i>	
IORGU IORDAN, <i>Dicționarul limbii romîne</i>	301
MIRCEA SECHE, <i>Din istoricul și perspectivele Dicționarului limbii romîne</i>	305
LIDIA SFÎRLEA, <i>Variantele cuvintelor în Dicționarul limbii romîne</i>	316
V. BREBAN, <i>Culegerea, studierea și includerea regionalismelor în Dicționarul limbii romîne</i>	331
I. DĂNĂILĂ, <i>Sistem, normă și abatere în Dicționarul limbii romîne</i>	338
 <i>TRATATUL DE ISTORIE A LIMBII ROMÎNE</i>	
AL. GRAUR, <i>O privire sintetică asupra evoluției limbii latine</i>	344
I. COTEANU, <i>Reconstrucția așa-numitei „romîne comune”</i>	346
AL. ROSETTI și FLORICA DIMITRESCU, <i>Tratatul de istorie a limbii romîne (vol. al IV-lea)</i>	354
Bibliografia lucrărilor de lingvistică apărute în țara noastră de la 1 mai 1963 până la 1 mai 1964.	359

BIBLIOTECA UNIVERSITĂȚII DE LIMBA ȘI
LITERATURĂ ROMÂNĂ Nr. 2096/4

49. SCHWEIGER, PAUL și MATHE, IACOB, *Cercetări preliminare pentru construirea unei limbi intermediare a traducerii cu mașina electronică de calcul*, StUBB, VIII, series Philologia, 1963, fasc. 1, p. 85—92 [rez. l. rusă și engleză].
50. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Semnălele verbale în tehnica automatizată*, RPsih., IX, 1963, nr. 4, p. 519—541 [rez. l. rusă și franceză].
51. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Observations Concerning Language Communication in the Process of Work*, RSS, VII, 1963, nr. 1, p. 63—89.
52. SPIRKIN, A. G., *Originea limbii și rolul ei în formarea gândirii*, LG, p. 11—75.
53. STATI, SORIN, *Contextele gramaticale în analiza structurală*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 232—241.
54. ȘTAMBOK, A. A., *Legătura reciprocă dintre metoda artistică și stil*, PF, 1963, nr. 7, p. 55—69.
55. VASILIU, EM., *Gramaticile generative*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 219—231.
56. WALD, HENRI, *Practică și anticipare* [limbajul ca mijloc de reflectare a esențialului], T, VII, 1963, nr. 16, p. 7, 8.
57. WALD, HENRI, *Hipertrofierea metodei analitice* [de către neopozitiviști], T, VII, 1963, nr. 30, p. 8.
58. WALD, HENRI, *Inducția, deducția și cibernetica* [despre modele], IL, XIV, 1963, nr. 8, p. 50—57.
59. WALD, HENRI, *Lingvistică substanțială și lingvistică relațională*, VR, XVI, 1963, nr. 9, p. 64—170.

Recenzii

60. BĂNĂTEANU, VLAD, *Gevork Begl. Djahukian, Lezvananul'ean Patmut'iun (Istoria lingvisticii)*, [vol. I, Erevan, 1960, VII—XLVIII, 634 p.; vol. II, Erevan, 1962, 602 pagini, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 143—145.]
61. BITAN, MARIANA, *Probleme de lingvistică matematică în „Type-Token Mathematics”*, de Gustav Herdan, 1960, Mouton Co. 's Gravenhage, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 365—367.
62. C[APESLUS], B., *Probleme de lingvistică generală*, București, Editura Academiei R.P.R., 1959, Bd. I, 172 S., FVL, VI, 1963, p. 281—282.
63. CÎMPEANU, EUGEN, Petar Guberina, *Valeur logique et valeur stylistique des propositions complexes. Théorie générale et application au français*, ed. a 2-a, Ed. „Epoha”, Zagreb, 1954, 264 p., StUBB, VIII, series Philologia, 1963, fasc. 1, p. 139—143.
64. G. R., I. Rizescu: *Contribuții la studiul calculului lingvistic*, Materiale și cercetări lingvistice IV, București, Editura Academiei R.P.R., 1959, 53 S., FVL, VI, 1963, p. 280—281.
65. KELEMEN, BÉLA, D. Macrea, *Probleme de lingvistică română*, Editura științifică, București, 1961, 216 p., NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 340—342.
66. MARCUS, SOLOMON, *Structura limbii și aspectele ei matematice (Simpozionul de matematică aplicată)* [recenzie la *Structure of Language and its Mathematical Aspects* (Proceedings of Symposia in Applied Mathematics), vol. XII, American Mathematical Society, Editor Roman Jakobson], SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 265—271.
67. MARCUS, SOLOMON, [recenzie la] *Structure of Language and its Mathematical Aspects. Proceedings of Symposia in Applied Mathematics*, vol. XII, Amer. Math. Soc., 1961, Revue de mathématiques, VIII, 1963, nr. 3, p. 497—502.

68. MICLĂU, P., *Metode noi de studiere a limbii artistice* [recenzie la *Cahiers de linguistique théorique et appliquée*, I, Editura Academiei R.P.R., 1962], SB, XIV, 1963, nr. 6, p. 75—78.
69. NANU, RAISA, O. S. Ahmanova, I. A. Melciuk, E. V. Paduceva, R. M. Frumkina, *O точных методах исследования языка (О так называемой „математической лингвистике“)*, Editura Universității din Moscova, 1961, 162 p., RS, VIII, 1963, p. 515—520.
70. NARSKI, I. S., *În împasul filozofiei lingvistice* [recenzie la J. L. Austin, *Sense and Sensibilia*, Clarendon Press, Oxford, 1962, 144 p.], PF, 1963, nr. 5, p. 199—205.
71. NESTORESCU, V., *Lingvistică generală. Culegere de articole*, București, Editura științifică, 1963, 242 p., LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 176—177.
72. PAPADOPOL, T., *Acta logica*, N^{os} 4, 1961 et 5, 1962, RSS, VII, 1963, nr. 1, p. 113—119.
73. R[IZESCU], I., *Dezbaterea unor probleme actuale ale lingvisticii* [organizată de Prezidiul Academiei R.P.R. cu sprijinul Comitetului de partid la 8 iunie 1963], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 656—657.
74. ROCERIC-ALEXANDRESCU, ALEXANDRA, *Cîteva probleme de statistică lingvistică în „Bulletin d'information du laboratoire d'analyse lexicologique“*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 136—140.
75. ROCERIC-ALEXANDRESCU, ALEXANDRA, *Sesiunea de lingvistică teoretică, matematică și aplicată* [din 5 și 6 februarie 1963], SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 259—263.
76. ROCERIC-ALEXANDRESCU, ALEXANDRA, *Seminarul de lingvistică matematică* [din 27—28 octombrie 1963], LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 87—88.
77. ROCERIC-ALEXANDRESCU, ALEXANDRA, *Seminarul de lingvistică matematică* [din 27—28 octombrie 1963], SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 99—103.
78. SLAMA-CAZACU, TATIANA, Marcel Cohen, Irène Lézine, Francis Kocher, Alfred Brauner, Laurence Lentin, Andrée Tabouret-Keller, *Études sur le langage de l'enfant*, Paris, Les éditions du scarabée, 1962, 194 p., SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 277—279.

ISTORIA LINGVISTICII ROMÎNEȘTI

79. ANTONESCU, NAE, *Dacoromania*, St., XIV, 1963, nr. 12, p. 63—67.
80. BYCK, J., *Bogdan Petriceicu Hașdeu*, RR, 1964, nr. 1, p. 94—98.
81. CIULEI, GHEORGHE, *Simion Manguica, istoric și folclorist* [și despre lucrările lui lingvistice], SB, XIV, 1963, nr. 6, p. 82—85.
82. IFTINCHI, GHEORGHE, *Gramatica germano-română a lui Anton de Marki*, SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 221—239.
83. MACREA, D., *I. A. Candrea*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 189—206.
84. POGHIRC, C., *B. P. Hasdeu indo-europenist*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 469—477.
85. ROSETTI, acad. AL., *Bogdan Petriceicu-Hasdeu și studiul limbii române*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 459—463.
86. SECHE, MIRCEA, *Schiță de istorie a lexicografiei române, XI. Activitatea lexicografică a lui A. T. Laurian și I. Massim. (4). Analiza dicționarului lor (continuare)*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 35—43.
87. TODORAN, ROMULUS, *O. Densusianu, lingvist*, T, VII, 1963, nr. 26, p. 7.
88. TRĂPCEA, TH. N., *Fondatorul foneticii experimentale românești: Iosif Popovici*, SB, XIV, 1963, nr. 10, p. 65—67.

89. ȚEPELEA, G. F., *Activitatea lui Camil Petrescu la revista „Limba română”* [articolele din perioada 1926], SB, XIV, 1963, nr. 10, p. 68—72.
90. URȘU, N. A., *Un calendar istoric-literar publicat de Paul Iorgovici*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 283—291.
91. URȘU, N. A., *Gramatica românească a lui Ioan Alboteanu*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 44—54.
92. WALD, LUCIA, *Hasdeu și problemele de teorie a limbii*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 464—468.

FONETICĂ ȘI FONOLOGIE

93. AVRAM, ANDREI, *Homonymie und Synonymie in der Phonologie* [variantă germană a articolului din SCL, XIII, 1962, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 37—41.
94. AVRAM, ANDREI, *Vocalele românești [a] și [i] din punct de vedere acustic*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 165—176 [rez. l. rusă și franceză].
95. IONESCU-RUXĂNDOIU, LILIANA, *Fonologia în gramatica transformațională a limbii române* [descrierea se bazează pe principiile formulate de Morris Halle în *The Sound Pattern of Russian*, Mouton & Co.'s Gravenhage, 1959], FD, V, 1963, p. 11—19 [rez. l. rusă și franceză].
96. PETROVICI, E., *Un ou deux phonèmes? Application de la méthode de la commutation à la détermination du statut phonologique des semi-voyelles roumaines $\xi^{(i)}$ et $\alpha^{(u)}$* [varianta franceză a articolului din SCL, XII, 1961, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 17—18.
97. PETROVICI, acad. E., „*Monoftongarea*” *ea > a după labiale în elementele slave ale dacoromânei*, RS, VIII, p. 87—92 [rez. l. rusă și franceză].
98. ROCERIC-ALEXANDRESCU, ALEXANDRA, *Observații asupra pauzei — în citire — în limba română*, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 361—374 [rez. l. rusă și franceză].
99. ROSETTI, acad. AL., *Introducere în fonetică*, ediția a III-a revăzută și adăugită, București, Editura științifică, 1963, 142 p.
100. ROSETTI, A., *Sur la règle de la commutation en phonologie* [varianta franceză a articolului din SCL, XII, 1961, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 19—21.
101. ȘUTEU, VALERIU, *Observații asupra structurii acustice a vocalelor românești i, e, a, o, și u*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 179—196 [rez. l. rusă și franceză].

Recenzii

102. VASILIU, EM., *Andrei Avram, Cercetări asupra sonorității în limba română*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 131—135.
103. VRACIU, A., M. I. Matusevici, *Введение в общую фонетику (Introducere în fonetica generală)*, ed. a III-a, Moscova, 1959, 135 p., SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 260—262.

DIALECTOLOGIE

104. AVRAM, ANDREI, *Observații asupra fonologiei graiului din Scărișoara*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 215—227 [rez. l. rusă și franceză].
105. CARAGIU-MARIOTEANU, MATILDA, *Sistemul fonologic al aromânei*, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 313—330 [rez. l. rusă și franceză].

106. CAZACU, B., *Despre dinamica limitelor dialectale*, FD, V, 1963, p. 27—39 [rez. l. rusă și franceză].
107. DAN, ILIE, *Un vocativ regional* [exprimat prin prescurtări de cuvinte, cuvinte ajutoare], LR, XII, 1963, nr. 5, p. 527—531.
108. GHETIE, ION, *Și, semn al conjunctivului în graiul crișean*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 247—260.
109. GIOSU, ȘTEFAN, *Subdialectul maramureșean*, SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 91—119 [rez. l. rusă, franceză].
110. GUTU, OLIMPIA, *Glosar regional (comuna Miorcani, raionul Săveni, regiunea Suceava)*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 117—120.
111. JITARIU, PROCOPIE, *Glosar regional. Regiunea Suceava (raionul Gura Humorului, com. Berchișești)*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 532—534 și *ib.* XIII, 1964, nr. 1, p. 82—84.
112. KLEPIKOVA, G. P., *Prefișul de origine slavă po- în dialectul istroromân* [productivitatea prefixului dovedită de cele peste 60 de derivate], FD, V, 1963, p. 69—81.
113. MARES, L., *Note* [la glosarele regionale publicate în revista *Limba română*], LR, XII, 1963, nr. 5, p. 534—536, *ib.* XIII, 1964, nr. 1, p. 84—86.
114. NEIESCU, P., *Un arhaism în fonetismul din graiul bănățean* [labializarea consoanelor finale], CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 45—56 [rez. l. rusă și franceză, 4 hărți].
115. NEIESCU, PETRU, *Schișă a sistemului fonologic al unui grai din sudul Banatului* [comuna Berzasca], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 207—213 [rez. l. rusă și franceză].
116. PETROVICI, acad. E., *Analiza fonologică și morfologică. În legătură cu statutul fonologic al africatelor dentale aromâne*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 37—42 [rez. l. rusă și franceză].
117. PETROVICI, E., *Phonological and Morphological Analysis. In Connection with the Phonological Status of the Macedo-Rumanian Dental Affricates* [varianta engleză a articolului din CL, VIII, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 185—191.
118. POP-LELESCU, ȘTEFANIA, *Observații asupra dialectului meglenoromân pe baza „Atlasului lingvistic român”*, StUBB, VIII, series Philologia, 1963, fasc. 1, p. 135—136 [rez. l. rusă și franceză].
119. ROSETTI, acad. AL., *Chestiuni de metodă. III. Lipsa de probe* [replică la articolul lui D. Macrea, *O veche controversă lingvistică: palatalizarea labialelor și tradiția limbii literare*, CL, VI, 1961, nr. 1, p. 31—42], FD, V, 1963, p. 7—9 [rez. l. rusă și franceză].
120. RUSU, GR., *Переходные говоры. В связи с положением говора области Вранча и рамках дако-румынского диалекта* [varianta rusă a articolului din CL, VI, 1961, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 113—122.
121. RUSU, GR., *Probleme de morfonologie în „Atlasul lingvistic român”* [cu 16 hărți], CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 59—76.
122. RUSU, VALERIU, *Contribuții la descrierea graiurilor daco-române (pe baza ALR II₂, vol. III)* [completează descrierile făcute pînă în prezent cu noi fapte fonetice, morfologice, lexicale și sintactice], FD, V, 1963, p. 83—106 [rez. l. rusă și franceză; 18 hărți].
123. ТЕАНА, ТЕОФИЛ, *Despre chestionarul Noului Atlas lingvistic român (NALR)*, FD, V, 1963, p. 109—120 [rez. l. rusă și franceză].
124. ТЕРПЕА, ТЕОДОР, *Сербские слова в Банатском наречии и их значение*, RESEE, I, 1964, nr. 1, p. 137—152.
125. VULPE, MAGDALENA, *Repartiția geografică a construcțiilor cu infinitivul și cu conjunctivul în limba română* [în afară de o arie nordică, infinitivul pierde din teren în favoarea conjunctivului], FD, V, 1963, p. 122—153 [rez. l. rusă și franceză; 12 hărți].

126. ZDRENGHEA, MARIA, *Despre u final în „Legenda Duminicii” din Codicele de la Ieud*, StUBB, VIII, series Philologia, 1963, fasc. 2, p. 81—84 [rez. l. rusă și franceză].
127. [Colectiv] *Chestionarul Noului Atlas lingvistic român*, întocmit sub conducerea acad. E. Petrovici și a prof. B. Cazacu, membru corespondent al Academiei R.P.R., de Colectivul de dialectologie al Centrului de cercetări fonetice și dialectale din București al Academiei R.P.R. (Teofil Teaha, Ion Ionică și Valeriu Rusu) și de Colectivul de dialectologie al Institutului de lingvistică al Filialei din Cluj a Academiei R.P.R. (Petru Neiescu, Grigore Rusu și Ionel Stan), FD, V, 1963, p. 157—271 [apărut și sub formă de extras cu paginație independentă de aceea a volumului].

Recenzii

128. A. J., *Studii despre graiul bănățean* [recenzie la CL, VIII, 1963, nr. 1], SB, XIV, 1963, nr. 10, p. 81.
129. ANTONESCU, N., Tache Papahagi: *Dicționarul dialectului aromân*, T, VIII, 1964, nr. 16, p. 2.
130. BRÎNCUS, GR., Tache Papahagi, *Dicționarul dialectului aromân, general și etimologic*, 1267 p. + 19 planșe și o hartă, Ed. Acad. R.P.R., București, 1963, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 409—411.
131. MARIN, PETRISOR, *Din istoricul cercetărilor asupra dialectului bănățean* [E. Picot, *Documents pour servir à l'étude des dialectes roumains*, „Revue de L. et Ph. Comp.”, t. V, f. 3, 1873], SB, XIV, 1963, nr. 5, p. 71—75.
132. MURÁDIN, LÁSZLÓ, Teofil Teaha, *Graiul din Valea Crișului Negru*, Editura Academiei R.P.R., București, 1961, 309 p., NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 356—358.
133. RUSSU, I. I., Tache Papahagi, *Dicționarul dialectului aromân, general și etimologic* (*Dictionnaire aromain [macédo-roumain], général et étymologique*), București, Editura Academiei R.P.R., 1963, 1264 p. in-8°, cu 30 fotografii, 1 schiță, 1 hartă a localităților cu populație aromânească, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 350—361.
134. SALA, MARIUS, I. Coteanu, *Elemente de dialectologie a limbii române* (*Elements of Rumanian Dialectology*) Bucharest, Scientific Publishing House, 1961, 318 p., RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 299—301.
135. VASIU, ION, *Dicționarul dialectului aromân* [de T. Papahagi], L, VI, 1963, nr. 26, p. 2.
136. VRABIE, EMIL, *Două culegeri de lexic regional* [*Lexic regional* (coordonator Gh. Bulgăr), București, Editura Academiei R.P.R., 1960, 151 p.; V. Arvinte, D. Ursu, M. Bordeianu, *Glosar regional*, București, Editura Academiei R.P.R., 1961, 83 p.], SCL XIV, 1963, nr. 3, p. 411—416.

GRAMATICĂ ȘI VOCABULAR

137. DEGTEREVA, T. A., *Problema constituirii structurii gramaticale*, LG, p. 205—242.
138. IORDAN, acad. IORGU, *Mai multă gramatică!* [pentru învățarea rațională a gramaticii în școlile de cultură generală], LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 55—58.
139. [Colectiv] *Gramatica limbii române*, ediția a II-a revăzută și adăugită, în 2 volume, [elaborată de colectivul de gramatică al Institutului de lingvistică din București al

Academiei R.P.R. Colectivul, condus de acad. Al. Graur, a fost constituit din : Finuța Asan, Mioara Avram, Elena Carabulea, Fulvia Ciobanu, Eugenia Contraș, Florica Ficșinescu, Mircea Mitran, Rodica Ocheșanu, Magdalena Popescu-Marin, I. Rizescu, Laura Vasiliu; pentru elaborarea morfologiei, în prima fază, a dat sprijin prof. J. Byck. Coordonarea lucrărilor și ultima revizie au fost asigurate de un colectiv format din acad. Al. Graur, Mioara Avram, Laura Vasiliu], Academia R.P.R., București, Editura Academiei R.P.R., 1963, vol. I, 437 p., vol. al II-lea, 588 p. [cu indice].

Recenzii

140. COTEANU, I., *A apărut „Gramatica limbii române” (Ediția a II-a)*, RLib., XXII, 1964, nr. 5999, p. 2.
 141. MUTIU, I., ȘERBAN, V., *Gramatica limbii române*, C, 1964, nr. 15, p. 7.
 142. * * * *O nouă ediție a gramaticii*, Drapelul roșu, 1964, nr. 5932, p. 2.

Morfologie

143. BIDU, ANGELA, *Schiță de sistem al pronumelor demonstrative cu exemplificare pe un text din secolul al XVII-lea („Cazania” lui Varlaam)*, SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 479—486.
 144. DRAGOMIRESCU, GH. N., *Problema locuțiunilor ca obiect al analizei gramaticale*, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 618—625.
 145. DIMITRESCU, FLORICA, *O modalitate de clasificare sintagmatică a verbelor* [pe baza analizei distributive], SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 45—53 [rez. l. rusă și franceză].
 146. DIMITRESCU, FLORICA, *Eine Modalität zur Klassifikation der Verben* [variantea germană a articolului din SCL, XIV, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 219—228.
 147. DIMITRIU, C., *Cîteva observații în legătură cu desinența substantivului* [stabilește 17 desinențe pentru nom.—ac. sg. și pl.], SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 126—137.
 148. FICȘINESCU, FLORICA, *Un fals comparativ de superioritate* [construcții cu *mai* fără sens comparativ], LR, XII, 1963, nr. 5, p. 507—513.
 149. GUTU-ROMALO, VALERIA, *În problema clasificării verbelor. Încercare de clasificare sintagmatică* [pe baza raportului verbelor cu numele sau cu pronumele], SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 29—41 [rez. l. rusă și franceză].
 150. GUTU-ROMALO, VALERIA, *К проблеме классификации глаголов (попытка синтагматической классификации)* [variantea rusă a articolului din SCL, XIV, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 203—218.
 151. GUTU-ROMALO, VALERIA, *Un procedeu distribuțional de delimitare a paradigmelor*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 59—68.
 152. HĂZY, ȘTEFAN, *O conjuncție devenită morfem?* [să al conjunctivului], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 87—91 [rez. l. rusă și franceză].
 153. MANOLIU, MARIA, *Articolul posesiv în romîna contemporană*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 69—76.
 154. MANOLIU, MARIA, *Les classes pronominales du roumain contemporain*, RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 53—66.

155. MIHAI, CORNELIA, *Valoarea adverbială a adjectivelor în limba română*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 209—217 [rez. l. rusă și franceză].
156. NICA, DUMITRU, *Locuțiunile substantivale în limba română*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 514—526.
157. PAVEL, TOMA, *Morfologia pronumelui personal în română*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 199—207 [rez. l. rusă și franceză].
158. PĂTRUT, I., *O роде румынских имён существительных славянского происхождения* [variantea rusă a articolului din CL, VI, 1961, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 247—252.
159. PĂTRUT, I., *Considerații în legătură cu vocativul românesc în o*, RS, VII, 1963, p. 87—92 [rez. l. rusă și franceză].
160. PĂTRUT, I., *Despre substantivele ambigene românești*, RS, VII, 1963, p. 95—97 [rez. l. rusă și franceză].
161. PĂTRUT, I., *О морфологической структуре румынских глаголов славянского происхождения*, RS, IX, 1963, p. 13—21.
162. ROSETTI, acad. AL., *Contribuții la studiul neutrului în limba română*, SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 433—437 [rez. l. rusă și franceză].
163. ȘTIRBU, VASILE, *Sensul adjectivelor ordinale*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 59—61.
164. VASCENCO, V., *О фономорфологической адаптации славянских заимствований (на материале румынских элементов восточнославянского происхождения)*, RS, IX, 1963, p. 43—63.
165. VASILIU, LAURA, *Cuvinte și grupuri de cuvinte cu funcție prepozițională*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 103—110.

Sintaxă

166. CHIRICUȚĂ-MARINOVICI, RITA, *Unele aspecte de ordin semantic în analiza raportului dintre subiect, predicat și complementul drept*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 343—346.
167. COPCEAG, DUMITRU, *Paralele slavo-române în sintaxa prepozițiilor*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 89—117 [rez. l. rusă și franceză].
168. COTEANU, I., *Anticiparea complementului prin pronume, o regulă gramaticală nouă?* LR, XII, 1963, nr. 3, p. 242—246.
169. L. R. *Probleme și aspecte ale analizei sintactice* [fraze din opere literare propuse pentru analiză sintactică], LR, XII, 1963, nr. 5, p. 506, nr. 6, p. 611.
170. MURAR, ADELA, *O curioasă (?) construcție sintactică: ți-l trebuie?*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 313—314.
171. RIZESCU, I., *Cu privire la dubla negație în limba română* [adjective și adverbe negative urmate de verbe construite cu negație], SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 471—477 [rez. l. rusă și franceză].
172. RIZESCU, I., *Observații asupra topicii vocativului*, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 612—617.
173. STATI, SORIN, *Structura propoziției* [stabilită pe baza stratificării, a nivelurilor și a unităților caracteristice], SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 153—161 [rez. l. rusă și franceză].
174. STATI, SORIN, *Синтагма и проблема синтагматических единиц* [variantea rusă a articolului din SCL, XIV, 1963, nr. 2], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 193—202.
175. TÂNASE, E., *Locul adjectivului demonstrativ în limba română*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 105—122 [rez. l. rusă și franceză].

176. TEODORESCU, ECATERINA, *Coordonata „cauzală”* [pe marginea articolului lui Stati S. *Există propoziții cauzale coordonate?*, LR, III, 1954, nr. 6], SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 246–251.

Recenzii

177. CHELARU, LUMINITA, Mioara Avram, *Evoluția subordonării circumstanțiale cu elemente conjuncționale în limba română*, Editura Academiei R.P.R., 1960, 273 p., SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 278–283.
178. POPESCU-MARIN, MAGDALENA, *Pe marginea unor articole recente privitoare la topica adjectivului în limba română* [Locul determinantului adjectiv calificativ în limbile române, cu specială privire asupra limbii române, RFRG, VI, 1963, nr. 1, p. 85–103 de Eugen Tănase și *Études sur la position de l'épithète en roumain* de P. Beneš, „Sbornik prací filosofické fakulty brněvské university”, ročník II, řada jazykovědná (A), Č.8, Brno, 1960, p. 94–111], LR, XII, 1963, nr. 3, p. 319–322.

Vocabular

179. AKULENKO, V. V., *Există un lexic internațional?*, LG, p. 189–203.
180. APVINTE, VASILE, *Din terminologia corpului omenesc: șold, coapsă, pulpă (pe baza ALR) — Încercare de analiză structurală a lexicului*, SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 439–453 [rez. l. rusă și franceză].
181. BAHNER, WERNER, *În legătură cu studiile despre elementul german din vocabularul limbii române*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 83–91 [rez. l. rusă și franceză].
182. CANARACHE, ANA, *Note lexicologice [mut]*, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 634.
183. DRIMBA, VLADIMIR, *Note etimologice [budurói, gulaón, gálăongeásca, gezvă, ghisluc, ho-lércă, mandravélă, maza, suduí, suddálmă]*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 77–80.
184. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Terminologia uneltelor agricole în limba română pe baza ALR* [cu 8 hărți], SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 167–204 [rez. l. rusă și franceză].
185. DUMITRESCU, VLADIMIR, *Cîteva cuvinte despre unii termeni arheologici*, SCIV, XIV, 1963, nr. 1, p. 225–226.
186. GHERGARIU, L., *Note lexicologice [hărăng, lutós, -oásă, obdelă, răstăvi, tuldui, răndăgi, vînjolă, vînzolă]*, LR, XIII, 1963, nr. 6, p. 631–633.
187. GRADEA, PIA, *Termeni pentru „bellum” în „Atlasul lingvistic român”* [cu 2 hărți], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 245–261 [rez. l. rusă și franceză].
188. GRAUR, AL., *Etimologii românești*, [București], Editura Academiei Republicii Populare Române, 1963, 193 p.
189. GRAUR, AL., *Termeni de marină*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 162–165.
190. HRISTEA, TH., *Contribuții etimologice [maculatór, madípolón, mierli, spícher]*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 69–76.
191. ILIESCU, MARIA, [Etimologia cuvintului] *Rom. grapă*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 143–145.
192. ILIESCU, MARIA, *Rom. ciută et grapă*, RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 279–284.
193. IORGU, acad. IORDAN, *Note de lexicologie românească [nacas, nágodă, nahláp, naiba, naist, najdalog, najište, nalangíte, nană, nap, napurojne, narangiu, nasabnic, nasuliu, natimală, natrá, natur, nați, nařist, nařism, nábleg, náborit, nábrávală, nábuza,*

- năgăjie, nălet, nălticuț, nălucă, nămaie, nămetenie, nămeți, nămornișos, năpîrcă, năplăi, năprui, năsădi, năsălie, năsălnicie, năsărimbă, năsipar, năslap, năsoi, năstărimb, năși, năzarnic, năzbîthios, năzdrăvan, năzuină, neneagă, neam, nebeleță, nebun, necum, necunten, negăială, negospodarcă, negrar, negritură, negru, neleapcă, nelumit, nemoti, nemurie, nene, nepristan, neputincioșie, nelezime, netrebnic, netriște, nevoiță, nici, nicule!, nicușoară!, nîdhar, nimicuros, nîneri, nînge, nînsuriu, nișcorici, niște, nișicuș, niznai, nizui, noajă, noian, nojăli, notist, numărători, nuntă, nuntî, nutref], SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 7—28.
194. IORDAN, acad. IORGU, *Sufixul românesc -iv* (II) [cu peste 70 de derivate], SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 299—312.
195. IRINIEVICI, P. *Dicționar tehnic — petrol și gaze* [în romină, rusă și engleză], București, Editura tehnică, 1964, 553 p.
196. KELEMEN, BÉLA, *Dicționar de buzunar român-maghiar*, București, Editura științifică, 1963, 280 p.
197. MARMELIUC, D., *Etimologii* [mașól, mauerbanc, muzgăți, mitonosi, mitocosi], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 626.
198. MĂRCUS, I., *Probleme de terminologie a materialelor documentare create pe teritoriul Transilvaniei*, Rev. arh., VI, 1963, nr. 2, p. 67—79.
199. MIHAILĂ, GH., *Contribuții la studierea geografiei împrumuturilor slave în limba română* (pe baza „Atlasului lingvistic român”) [cu 29 de hărți], RS, VII, 1963, p. 23—51 [rez. l. rusă și franceză].
200. NESTORESCU, V., *Etimologii* [pripór], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 628—630.
201. NESTORESCU, V., [Etimologia cuvintelor] zăblan, tocmală, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 166—168.
202. PĂTRUȚ, I., *Substantivele slave în -o devenite în limba română feminine în -ă* [sită, greblă, cislă, colivă, pravilă, balercă, ciorslă, coromîslă, jigală, potricală, povidlă, blagă, drustă, staroică], CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 79—81 [rez. l. rusă și franceză].
203. PETROVICI, E., *Note etimologice I* [dr. alămojnă, balic(ă), humélnic, a joi, mrăniță, doască, doască, i.r. γ Ver, dr. chertai, a chertalúi, obrăci, obrici, obroci, obrăciț, obrociț, obriciț, obliciț, obrăcinic, singur, zalfă], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 291—300.
204. ROBCIUC, I., *Etimologii* [carboánță, carboávă, ciubotă (var. cioboátă, ciobótă, cibótă), a (se) răfui], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 627—628.
205. ROBCIUC, I., [Etimologia cuvintelor] baniác, a clipi, pasóc, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 112—113.
206. SCURTU, VASILE, *Contribuții la studiul terminologiei de înrudire în limba română*, SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 457—468 [rez. l. rusă și franceză].
207. SECHE, LUIZA, *Note etimologice* [cuvintár, vorbár, ziciunár, mătrică, măfi, măfiirlă, mesá-nicá], LR, XII, 1963, nr. 3, p. 261—263.
208. SEMCINSKII, ST., *Note lexicologice* [nebeleță, nuntă], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 633—634.
209. STAN, I., *Probleme de tipologie lingvistică. Observații asupra lexicului limbii române*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 97—102 [rez. l. rusă și franceză].
210. STAN, I., *Problems of Linguistic Typology* [variante engleză a articolului din CL, VIII, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 229—237.
211. STATI, SORIN, [La rubrica] *Povestea vorbei* [dă originea unor cuvinte românești:] *Ce nu știm uneori* [menține, redîngotă, beznă], Fl., XII, 1963, nr. 18, p. 14; *Despre circuri, arene și altele* [circ, arenă, puzderic], nr. 19, p. 14; *Diminutive*, nr. 22, p. 11; *Cuvinte călătoare* [pamflet, buget], nr. 23, p. 17; *Cîteva cuvinte contropite*

- [*parter, acrobat, voievod*], nr. 24, p. 11; *Muză, muzică, muzeu*, nr. 27, p. 11; *Cifra zero*, nr. 28, p. 16; *Ecouri mitologice* [*ecou, jovial, morfină, monedă, monelărie*], nr. 29, p. 10; *Muzică și anatomie* [*coardă*], nr. 32, p. 7; *De două ori* [elementul de compunere *bi*: *bis, bivalent, biplan, biped, bilanș*], nr. 34, p. 16; *Din istoria chimiei* [*chimie, alcool*], nr. 35, p. 18; *Barbar*, nr. 36, p. 19; *Vechi comparații uitate* [*canal, capilar, hazard*], nr. 37, p. 17; *Ecouri medievale* [*cort, apartament, bulevard*], nr. 40, p. 20; *Cuvinte „contopite”* [*codobatură, codobele, unelle*], nr. 41, p. 18; *Itinerarii sportive* [*sport, tenis*], nr. 44, p. 18; *Fantezie* [*înțărca, orb, orfan*], nr. 45, p. 18; *Înțelesuri ciudate* [*calcul, curte*], nr. 46, p. 20; *Întrebări* [*untdelemn, vinetă*], nr. 47, p. 21; *Analize* [*fildeș, geambaș, vizavi, pardesiu*], nr. 50, p. 8; *Vin, șampanie, puncti*, nr. 52, p. 21; *Sensuri care se restrâng*, XIII, 1964, nr. 1, p. 19; *Cuvinte noi într-o limbă veche* [*tergiversa, nimeri, prevăzător, prudent*], nr. 2, p. 19; *Identice și totuși... diferite* [*nouă, zi, moi*], nr. 3, p. 17; *Încercări de adaptare*, nr. 7, p. 19; *Școală*, nr. 9, p. 19; *Câteva expresii* [*a da în vileag, de-a valma, de haram a venit, de haram s-a dus*], nr. 9, p. 21; *Origine comună — rezultate diferite* [*magazie-magazin, agonisi-agoniza*], nr. 12, p. 18; *Bust*, nr. 13, p. 19; *Diminutive* [*virgulă, castel*], nr. 14, p. 19; *Cuvinte adoptive* [*briceag*], nr. 15, p. 17; *Bransă*, nr. 18, p. 16.
212. STROEVA, T.V., *Despre cauzele schimbării sensului cuvintelor*, LG, p. 173—188.
213. TODORAN, R., *Note lexicologice* [*boieri, boierște, castăură, cince, crâmbă, croâmbă, cuceri, cucuri, cucuși, încuciulă, cuciuși, încuciuși, dădă, dăncă, furcși, glăvic, grădină, grădină, iășchie, iășchie, ijucufie, jucufie, ijucuș, jecuș, ijucuș, jucuf, jucufău, jucufău, jucufău, jucufău, îndemna, liște, ostră, mariăș, măriăș, măriș, premiără, preșitoriu, împreșitor(i), stușicol, suprinde*], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 301—311.
214. TOMIȚI, MILE, [Etimologia cuvintelor] *brindășă, coștrăș, tēmnic, ciōș, cōbilă, stucni*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 114—116.
215. VASILESCU, V., MANECA, CONSTANT, *Probleme actuale ale terminologiei medicale*, C, 1963, nr. 23, p. 5.
216. [Colectiv] *Dicționar italian-român* [redactor responsabil și coordonator: Nina Façon, redactori: Alexandru Balaci, Despina Mladoveanu, Gheorghe Lăzărescu, Mariana Voiculescu, Haritina Andrei-Schuleri, C. Perussi], București, Editura științifică, 1963, 916 p.
217. [Colectiv] *Dicționar romîn-german* [Redactor responsabil: Mihai Isbășescu, redactori: Șora Mariana, Pușcariu Lia, Iliescu Maria, Nistor-Wagner Ingeborg], București, Editura științifică, 1963, 733 p. + erata.
218. [Colectiv] *Dicționar romîn-ucrainean* [Redactor responsabil: Gh. Cocotailo, redactori: C. Drapaca, V. Rusnac, M. Gavrelciuc, I. Deșciunec, E. Savciuc, M. Berezca, I. Iliuc, A. Zelenschi, I. Daneliuc, I. Lemnii, Vl. Fedorovici, B. Grecina], București, Editura didactică și pedagogică, 1963, 563 p. [cuprinde și o schiță de fonologie și de morfologie a limbii ucrainene].
219. [Colectiv] *Dicționar rus-romîn* [Redactor responsabil: Gh. Bolocan, redactori: Tatiana Nicolescu, Ștefan Topală, Leon Levițchi, Angela Vasiliu, Anatcl Tudese, Nimfodora Ștefan, V. Rudeanu], Academia R.P.R., Institutul de lingvistică, București, Editura științifică, 1964, 831 p. [cuprinde și *Elemente de morfologie rusă* de Gh. Bolocan].

Recenzii

220. AVRAMESCU, acad. AUREL, *Dicționarul tehnic poliglot*, C, 1963, nr. 22, p. 5.
221. BULGĂR, GH., B. Kelemen, *Dicționar de buzunar român-maghiar*, București, Editura științifică, 1963, 280 p., LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 92-94.
222. CAZACU, B., N. A. Ursu, *Formarea terminologiei științifice românești*, București, Editura științifică, 1962, 8°, 231 p., SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 273-276.
223. CHIRCĂ, HARALAMBIE, Ștefănescu Ștefan, *Considerații asupra denumirilor „vlah” și „rumîn” pe baza documentelor interne ale Țării Românești din veacurile XIV-XVIII (Considérations sur les noms de „vlah” et „rumîn” fondées sur les documents internes de la Valachie du XIV^e au XVIII^e siècle)*, dans „Studii și materiale de istorie medie”, IV, 1960, nr. 1, p. 63-76, RESEE, I, 1964, nr. 1-2, p. 263.
224. DRIMBA, VLADIMIR, Heinz F. Wendt, *Die türkischen Elemente im Rumänischen*, Berlin, Akademie Verlag, 1960, IX + 188 p. (Berliner byzantinische Arbeiten, Bd. 12), SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 514-525.
225. DRIMBA, VLADIMIR, Heinz F. Wendt, *Die türkischen Elemente im Rumänischen*, Berlin, Akademie Verlag, 1960, IX + 188 p. (Berliner byzantinische Arbeiten, Bd. 12) [variantă în limba franceză a recenziei din SCL, XIV, 1963, nr. 4], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 99-109.
226. HRISTEA, TH., Al. Graur, *Etimologii românești*, Editura Academiei R.P.R., 1963, 192 p., SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 505-514.
227. HRISTEA, TH., Al. Graur, *Etimologii românești (Etymologies roumaines)*, Bucarest, Editions de l'Académie de la R.P.R., 1963, 192 p., [varianta franceză a recenziei din SCL, XIV, 1963, nr. 4], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 93-99.
228. IONESCU, TUDOR R., *O importantă lucrare de lexicografie tehnică [Dicționar tehnic poliglot, București, Editura tehnică, 1963]*, S, XXXII, 1963, nr. 5889, p. 4.
229. IORDAN, IORGU, Al. Graur, *Etimologii românești*, Editura Academiei R.P.R., 1963, 193 p. in-12°, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 658-662.
230. LAZĂRESCU, A., [La rubrica „Pe urmele materialelor publicate” răspunde la articolul lui Fl. Georgescu *Pentru rigurozitate științifică în elaborarea dicționarelor în care erau criticate unele definiții ale cuvintelor din Dicționar de neologisme, dând dreptate criticilor*], Lupta de clasă, seria a V-a, XLIII, 1963, nr. 6, p. 127-128.
231. MACREA, D., [La rubrica „Dialog cu cititorii” prezintă *Dicționarul enciclopedic român*, vol. I, A-C], Fl., XII, 1963, nr. 22, p. 22.
232. MIHAIL, ZAMFIRA, A.A. Ufimțeva, *Опыт изучения лексики как системы (Încercare de studiere a lexicului ca sistem)*, Editura Academiei de științe a U.R.S.S., Moscova, 1962, 285 p., SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 148-162.
233. RĂDULET, acad. REMUS, GRAUR, acad. ALEX., PINZARU, PETRE, *O realizare remarcabilă a culturii românești [Dicționarul enciclopedic român, vol. I, A-C]*, Lupta de clasă, seria a V-a, XLIII, 1963, nr. 8, p. 64-78.
234. SECHE, LUIZA, *Dicționar enciclopedic român, Vol. I :A-C*, Academia Republicii Populare Române, Editura politică, București, 1962 [880 p.], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 662-663.
235. STAN, ELENA, *O lucrare utilă [B. Kelemen, Dicționar de buzunar român-maghiar, București, Editura științifică, 1963]*, T, VII, 1963, nr. 32, p. 2.

236. SUCIU, TATIANA, N. A. Ursu, *Formarea terminologiei științifice românești*, Editura științifică, București, 1962, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 167—169.
237. VEÉG, SÁNDOR, *Román-magyar zsebszótár* (Tudományos Könyvkiadó, Bukarest, 1963) [B. Kelemen, *Dicționar de buzunar român-maghiar*, București, Editura științifică, 1963], IS, XI, 1963, nr. 8, p. 288—289.

ISTORIA LIMBII ROMÎNE

238. DEBOVEANU-MĂLĂESCU, ELENA, *Influențe polone în „Letopisețul Țării Moldovei” de Grigore Ureche*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 547—558 [rez. l. rusă și franceză].
239. GIOSU, ȘTEFAN, *Limba textelor juridice din secolul al XVII-lea*, AnȘtUI, IX, 1963, p. 101—144 [rez. l. rusă și franceză].
240. GRAUR, AL., *Evoluția limbii române. Privire sintetică*, București, Editura științifică, 1963, 80 p.
241. ISTRATE, G., *Caracterul regional al textelor noastre vechi* [apartenența lor la graiurile din sudul Transilvaniei], SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 7—17 [rez. l. rusă și franceză].
242. IVĂȘCU, GEORGE, *Despre limba presei noastre în cel de-al II-lea și al III-lea pătrar din secolul trecut*, C, 1964, nr. 3, p. 3.
243. KELEMEN, B., *Cu privire la lexicul lui Ioan Zoba din Vinț* (Contribuții la istoria limbii române din sec. al XVII-lea), CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 239—243 [rez. l. rusă și franceză].
244. MACREA, D., *Contribuția publicațiilor periodice la dezvoltarea lingvisticii românești*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 7—35 [rez. l. rusă și franceză].
245. NICULESCU, AL., *Elemente de limbă vorbită în limba literară din prima jumătate a secolului al XIX-lea* (Probleme generale), SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 57—74 [rez. l. rusă și franceză].
246. RĂDULESCU, MARIA, *Topica atributului adjectival în „Evangelia cu învățătură” a diacoului Coresi*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 233—258 [rez. l. rusă și franceză].

Recenzii

247. CRASOVEANU, D., *Evoluția limbii române* de acad. Al. Graur, Drapelul roșu, 1963, nr. 5932, p. 2.
248. MĂNUCĂ, M., Matilda Caragiu-Marioțeanu, *Liturghier aromânesc. Un manuscris anonim inedit*, Editura Academiei R.P.R., 1962, p. 161, MMS, XXXIX, 1963, nr. 1—2, p. 102—103.
249. MIHĂESCU, H., Rosetti, A., *Istoria limbii române, I. Limba latină*, III^e éd. revue et augmentée, Editura științifică, Bucarest, 1960, 227 p., RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 187—189.
250. POPESCU, I., Al. Graur, *Evoluția limbii române. Privire sintetică*, București, Editura științifică, 1963, 80 p., LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 91—92.
251. ZAM. PAUL, Ovid Densusianu, *Istoria limbii române*, vol. I, 318 p., vol. II, 435 p., București, 1962, MMS, XXXIX, 1963, nr. 5—6, p. 320—324.

ONOMASTICĂ ȘI TOPONIMIE

252. ARDELEANU, V., *Nume de locuri din Valea superioară a Begheiului*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 149—163 [rez. l. rusă și franceză].
253. CONSTANTINESCU, A., *Considerații etimologice, istorice și geografice asupra unui toponimic slav de limbă Dunăre — Gostinu*, RS, VIII, 1963, p. 477—479.
254. CONSTANTINESCU, N. A., *Dicționar onomastic românesc*, Academia R.P.R., Comisia pentru studiul formării limbii și poporului român, V, București, Editura Academiei R.P.R., 469 p.
255. CRISTUREANU, AL., *Nume de familie formate cu articolul genitival a în Valea Bistriței (Bicaz)*, SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 1, p. 209—217 [rez. l. rusă și franceză].
256. GIUGLEA, G., HOMORODEAN, M. și STAN, I., *Toponimia comunei Râu de Mori (Țara Hațegului)*, FD, V, 1963, p. 41—66 [rez. l. rusă și franceză].
257. HOMORODEAN, M., *Probleme de toponimie (Aușu, Aușel, Baia, Bolă, Iscroni, Răpciuni, Rătundu, Scvabi)*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 265—269 [rez. l. rusă și franceză].
258. IORDAN, IORGU, *Toponimia românească*, [București], Editura Academiei R.P.R., 1963, 578 p. + 1 hartă.
259. MARINESCU-HIMU, MARIA și VILAN-UNGURU, JANINA, *Nume de străzi din Bucurcești*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 377—384 [rez. l. rusă și franceză].
260. PETROVICI, acad. E., *Toponimicele Prihodul, Prihodiștea*, StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 75—80 [rez. l. rusă și franceză].
261. PETROVICI, E., *Note la articolul lui V. Ardeleanu [Nume de locuri din Valea superioară a Begheiului]*, CL, VIII, 1963, nr. 1], CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 163.
262. PETROVICI, acad. E., *Географическое распределение славянских топонимов на территории Румынии*, RS, IX, 1963, p. 5—12.
263. SALA, MARIUS, *Cu privire la unele determinative din toponimia românească*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 62—69.
264. SALA, M., *Probleme de toponimie (I)*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 169—173.

Recenzii

265. SALA, MARIUS, *Al VIII-lea Congres internațional de științe onomastice*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 97—98.

FILOLOGIE

266. AVRAM, ANDREI, *Contribuții la interpretarea grafiei chirilice a primelor texte românești*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 15—37.
267. AVRAM, ANDREI, *Contributions à l'interprétation de la graphie cyrillique des premiers textes roumains* [variantea franceză a articolului din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 19—51.
268. БУСК, проф. univ. J., *Editarea științifică a clasicii literaturii romine și studiul filologiei*, Lupta de clasă, seria a V-a, XLIII, 1963, nr. 7, p. 64—74.
269. CHITIMIA, I. C., *Considerații despre „Învățăturile lui Neagoe Basarab”*, RS, VIII, 1963, p. 309—338 [rez. l. rusă și franceză].

270. CANDEA, VIRGIL, *O epigramă grecească tradusă de spătarul Nicolae Milescu*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 292–295.
271. COSTA, TRAIAN, *În problema „Luceafărului”* [intervine în polemica dintre Flora Șuteu și I. Crețu discutând problemele : cînd a trimis Eminescu poezia la Viena, versul 117 al poeziei, fidelitatea ediției Maiorescu], LR, XII, 1963, nr. 6, p. 635–655.
272. COSTA, TRAIAN, *Versul 6 din „Scrisoarea a IV-a”*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 157–161.
273. DIMITRESCU, FLORICA, *O problemă actuală a filologiei romîne : datarea*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 367–374 [rez. l. rusă și franceză].
274. FECIORU, D., *Catalogul manuscriselor din biblioteca Patriarhiei romîne*, ST, XV, 1963, nr. 7–8, p. 477–496.
275. NEIESCU, ILEANA, STAN, AURELIA și STAN, IOAN, *Contribuții artistice la studiul paternității „Cîntării Romîniei”* [concluzii : aparține lui A. Russo], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 329–342.
276. NICOLESCU, G. C., *Contribuții la lămurirea „enigmaticei” „Floare-albastră”*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 264–273.
277. OLTEANU, PANDELE, *Les originaux slavo-russes des plus anciennes collections d'homéliecs roumaines*, RS, IX, 1963, p. 163–193.
278. PANAITESCU, P. P., *Învățăturile atribuite lui Neagoe Basarab. O reconsiderare*, RS, VIII, 1963, p. 403–422 [rez. l. rusă și franceză].
279. ROMAN, ION I., *Un „Apostol” brașovean din secolul al XVII-lea*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 557–563.
280. TEPELEA, G.F., *Cîteva precizări în legătură cu izvoarele și glosele „Noului Testament de la Bălgrad (1648)”*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 274–282.
281. TEPELEA, G.F., *Predosloviiile „Noului Testament de la Bălgrad (1648)”*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 149–156.
282. URSU, N.A., *Argumente noi în sprijinul paternității lui Bălcescu asupra „Cîntării Romîniei”*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 537–556.
283. VIRTOSU, EMIL, *Transcrierea textelor chirilice romînești*, ST, XV, 1963, nr. 1–2, p. 65–104.
284. VIRTOSU, EMIL, *Suprascrierea slovelor chirilice*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 120–148.
285. ZAMFIRESCU, DAN, *Învățăturile lui Neagoe Basarab. Problema autenticității*, RS, VIII, 1963, p. 341–398 [rez. l. rusă și franceză].
286. ZUGRAV, I., *Trei manuscrise liturgice de la episcopul Efrem al Rădăușului*, MMS, XXXIX, 1963, nr. 7–8, p. 456–472.
287. * * * *Tetraevanghelul lui Coresi, 1560–1561. Tetraevanghelul tipărit de Coresi, Brașov 1560–1561, comparat cu Evangheliarul lui Radu de la Mănecști, 1576*, ediție alcătuită de Florica Dimitrescu, Academia R.P.R., Institutul de lingvistică din București, București, Editura Academiei R.P.R., 1963, 425 p. [descriere, text, facsimile, indice de cuvinte alcătuit în colaborare cu Zizi Ștefănescu-Goangă, Valentina Hristea, Elena Berea, Rodica Bogza, Maria Steriu, Alexandra Roceric, Claudia Tudose].

Recenzii

288. C. B., N. Corlăteanu, *Despre aceeași controversă filologică (Raportul dintre „Codicele Voroneșean” și „Lucrul apostolesc” al lui Coresi)* în LR, nr. 2, 1963, p. 177–185, ST, XV, 1963, nr. 7–8, p. 507.

289. ROSETTI, acad. AL., *Anton Pann într-o nouă ediție* [în trei volume întocmită de Radu Albală și I. Fischer], S, XXXII, 1963, nr. 6090, p. 2.
290. SIMONESCU, DAN, Antim Ivireanul, *Predici*, Ediție critică, studiu introductiv și glosar de G. Ștrempel, București, Editura Academiei R.P.R., 1962, 324 p. + 2 facsimile, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 313—316.
291. SIMONESCU, DAN, *Tetraevanghelul lui Coresi, Tetraevanghelul tipărit de Coresi, Brașov 1560—1561, comparat cu Evangheliarul lui Radu de la Mănăcești 1576*, Ediție alcătuită de Florica Dimitrescu, București, Editura Academiei R.P.R., 1963, in folio, 429 p., LR, XII, 1963, nr. 6, p. 667—670.
292. VIRGOLICI, TEODOR, *Două cărți despre Eminescu* [Zoe Dumitrescu-Bușulenga, *Eminescu* și Gh. Bulgăr, *Eminescu despre problemele limbii române literare*], L, VII, 1964, nr. 4, p. 2.

LIMBĂ LITERARĂ

293. ANDRIESCU, AL., *Valori stilistice în proza Otiliei Cazimir*, IL, XV, 1964, nr. 2, p. 76—80.
294. BOJIN, AL., *Camil Petrescu despre limba literară*, C, 1964, nr. 15, p. 3.
295. BREBAN, VASILE, *În legătură cu scrierea cuvintelor compuse*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 325—328.
296. BULGAR, GH., *Eminescu despre problemele limbii române literare*, București, Editura științifică, 1963, 116 p.
297. BYCK, J., *Dicțiunea*, C, 1964, nr. 18, p. 3.
298. CANARACHE, ANA, *Note asupra procedurii de „apropiere” în stilul narativ* [folosirea adverbilor de timp și a demonstrativelor], LR, XII, 1963, nr. 5, p. 574—577.
299. CAUFMAN, S., *Unele particularități ale stilului tehnic (Pe bază de texte române și franceze)*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 25—35 [rez. l. rusă și franceză].
300. CIOCULESCU, ȘERBAN, *Varietăți filologice: Ion Neculce (Marginalii la „Literatura română veche” de Al. Piru)* [discută și aspecte ale limbii cronicarului], VR, XVI, 1963, nr. 5, p. 154—158.
301. COTEANU, I. [La rubrica „Stil și limbă”] *Moduri de exprimare* [răspuns la articolul lui M. Novicov, *Există oare un „stil al literaturii artistice”?*, GL, X, 1963, nr. 17, p. 6], GL, X, 1963, nr. 22, p. 2.
302. DIMA, SIMION, *Știința și limbajul poetului contemporan* [termeni științifici și tehnici în poezie], SB, XIV, 1963, nr. 12, p. 56—60.
303. DIMITRESCU, FLORICA, *Lipsă de stil? (Cu privire la proza lui N. Velea)* [la rubrica „Stil și limbă”], L, VI, 1963, nr. 13, p. 4.
304. DRAGOS, ELENA, *Câteva procedee de exprimare a ideii de superlativ în limba română* [substantive la sg., la pl., numerale, participii, derivare, elipsa predicatului, circumstanțiale de timp, subordonate indirecte etc.], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 93—97 [rez. l. rusă și franceză].
305. GHERGARIU, L., *Limba scrierilor lui Damaschin T. Bojincă*, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 125—143 [rez. l. rusă și franceză].
306. HUSAR, AL., *Epitetul arghezian*, IL, XIV, 1963, nr. 5, p. 52—61.
307. INDRIEȘ, ALEXANDRA, *Sugestie și inteligibilitate în poezie* [folosirea simbolurilor, a metaforei], SB, XIV, 1963, nr. 11, p. 79—84.

308. L.C., *A traduce...* [limba traducerii din Papp Ferenc, *În fum și în lumină*, de M. Crișan], Oriz., I, 1964, nr. 1, p. 111.
- ✗309. LEONTE, LIVIU, *Elemente populare și regionale în proza actuală*, SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 65–88 [rez. l. rusă și franceză].
310. LUNGU, ION, *Analiza psihologică și folosirea metaforei* [la M. Preda, E. Barbu, Vasile Rebreanu, Dumitru Radu Popescu, Teodor Mazilu], T, VII, 1963, nr. 22, p. 9.
311. MACREA, D., *Ortografia actuală a limbii române. Cîteva precizări* [răspuns la articolele lui Mihai Carp, *Să revizuiem ortografia*, VR, XV, 1962, nr. 12, p. 127–136, XVI, 1963, nr. 1, p. 71–80], CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 315–323.
312. MIHĂESCU, N., [la rubrica „Cum scriem”] *Există un „stil publicistic”?*, PN, 1963, nr. 10, p. 32–34.
313. MIHĂILĂ, GH., *Книжнославянское влияние на румынский литературный язык (лексика)* RS, IX, 1963, p. 23–41.
- ✗314. MUNTEANU, ȘTEFAN, *Cuvînt și imagine poetică (Note de limbă și stil pe marginea unor volume de poezie din colecția „Luceafărul”)*, SB, XIV, 1963, nr. 8, p. 73–82.
315. MUNTEANU, ȘTEFAN, *Aspecte stilistice în sintaxa lui Mihail Sadoveanu*, Oriz., I, 1964, nr. 1, p. 73–76.
316. MUREȘAN, I., *Despre ce „limbaj critic” e vorba?* [răspuns la articolul *Limbajul critic*, de Al. Piru, C, 1964, nr. 8], L, VII, 1964, nr. 5, p. 12.
- ✗317. NICA, DUMITRU, *Limba și stilul lui George Lesnea*, IL, XIV, 1963, nr. 7, p. 37–40.
318. PĂDURARIU, N., *Asupra unor „forme aberante” introduse de marinari în limbă*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 30–34.
319. PIRU, AL., *Limbajul critic*, C, 1964, nr. 8, p. 3.
320. REGMAN, CORNEL, *Funcția socială a criticii literare este numai o problemă de limbaj?*, L, VII, 1964, nr. 1, p. 11.
321. SFIRLEA, LIDIA, *Valori stilistice ale neologismului în poezia lui G. Topîrceanu*, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 271–287 [rez. l. rusă și franceză].
322. SFIRLEA, LIDIA, *Variante stilistice ale pronunțării românești actuale*, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 596–606.
323. SOFRONI, V., *Sinonimia unor forme verbale — procedeu al măiestriei artistice la Eminescu*, SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 155–165 [rez. l. rusă și franceză].
324. STÎNGACIU, ELENA, *Note despre convertirea unităților frazeologice în limba actuală*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 564–573.
325. VIANU, acad. TUDOR, *Exprésia juvenilului la Eminescu*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 13–19.
326. * * *, *Cum scriem* [noțiuni generale despre limba literară, stiluri etc.], PN, VI, 1963, nr. 7, p. 18–19.

Recenzii

327. SZABÓ, ZOLTÁN, Al. Rosetti — B. Cazacu, *Istoria limbii române literare. I. De la origine pînă la începutul secolului al XIX-lea*, Editura științifică, București, 1961, 558 p., NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 359–361.
328. * * *, [La rubrica] *Secvențe* [despre articolul lui I. Coteanu, *Aspecte ale limbajului popular actual*, LR, XII, 1963, nr. 1], T, VII, 1963, nr. 16, p. 3.

CULTIVAREA LIMBII

329. ATANASIU, EUGEN, *Produs și denumire* [pentru revizuirea numelor unor produse comerciale], Rlib, XXII, 1964, nr. 6059, p. 3.
330. BARAN, NECULAI V., *Textele lui Heraclit în limba română*, CF, X, 1963, nr. 6, p. 1552 — 1556.
331. BYCK, prof. univ. J., [La rubrica „Cum scriem” analizează diferite aspecte ale limbii presei actuale :] *Probleme de stil, probleme de gramatică. Limba din „Înainte”*, PŃN, VI, 1963, nr. 7, p. 19—20; *Stil și compoziție* [limba folosită în ziarul „România liberă”], nr. 8—9, p. 27—28; *Cîte ceva despre telegramele „Agerpres”*, nr. 10, p. 29—31; *Note de lectură*: „*Flamura Iașului*”, nr. 11, p. 27—29; *Spicuri din reportajele „Făcliei” de la Cluj*, nr. 12, p. 12—13; „*Viața nouă*” — *Galafi*, VII, 1964, nr. 1—2, p. 14—16.
332. CONSTANTINU, C.M., *Texte de muzică ușoară*, C, 1964, nr. 15, p. 2.
333. F.F., *În sprijinul rubricii „Mult e dulce”* [din „Luceafărul”], SB, XIV, 1963, nr. 11, p. 94.
334. GRAUR, acad. prof. AL., *Limba corectă*, București, Editura științifică, 1963, 34 p.
335. GUTU-ROMALO, VALERIA, „*Cultismul*” [un nou tip de greșeală în limba română actuală], LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 20—29.
336. IACOBAN, MIRCEA RADU, *Text și melodie* [despre limba textelor de muzică ușoară], T, VII, 1963, nr. 20, p. 10.
337. IORDAN, acad. prof. IORGU, *Probleme actuale de lexic și stilistică* [extrase dintr-o expunere de la Clubul sindicatelor din învățămînt], GÎ, XIV, 1963, nr. 729, p. 3.
338. IRIMIE, RODICA, *Cum vorbim* [construcții sintactice : *pretinde la, a teme, a naște, a gîndi, a bombăni (pe cineva), uități-l, nu se șade*], Femeia, 1963, nr. 5, p. 20—21; [scrierea cu consoană dublă la cuvinte formate cu *in-, trans-, inter-*], nr. 6, p. 21; [folosirea corectă a prescurtărilor], nr. 8, p. 22; [cuvinte scrise cu *e-* și pronunțate cu *ie-*], nr. 11, p. 22.
339. LEU, CORNELIU, *Pe marginea festivalului de la Mamaia. „Preferata” marelui public* [raportul dintre melodie și text la unele cîntece de muzică ușoară], L, VI, 1963, nr. 19, p. 10.
340. MACREA, DIMITRIE, [La rubrica „Cum scriem”] *Presa și dezvoltarea limbii literare*, PN, VI, 1963, nr. 5—6, p. 25—26.
341. METEA, ALEXANDRU, [La rubrica „Cum vorbim, cum scriem”] *Despre flexiunea unor substantive compuse* (I), Drapelul roșu, XXXI, 1964, nr. 5914, p. 2 (II), nr. 5920, p. 2.
342. MIHĂESCU, N., *Limba noastră. Probleme de lexic și construcții gramaticale*, București, Editura didactică și pedagogică, 1963, 131 p.
343. MIHĂESCU, N., *Abateri de la exprimarea corectă*, București, Editura științifică, 1963, 118 p.
344. MIHĂESCU, N., [La rubrica „Limba noastră” :] *Cuvinte asemănătoare ca formă* [intreprid, intreprinzător, intreprinde, insera, insera], IB, X, 1963, nr. 3034, p. 2; *Construcții prin „analogie”*, nr. 3046, p. 2; *Cuvinte regionale în expresii consacrate*, nr. 3058, p. 2; *Rostirea unor cuvinte*, nr. 3064, p. 2; *Despre folosirea unei forme a negației*, nr. 3071, p. 2; *Un procedeu de reliefare a ideii*, nr. 3076, p. 2; *Pornindu-se de la formulări corecte...*, nr. 3100, p. 2; „*Al său*” și „*al lui*”, nr. 3106, p. 2; *În jurul unei construcții gramaticale* [al (a) cărui (cărei)], nr. 3112, p. 2; *Despre cîteva formulări curente* [cauza, dona, trebuie + participiul],

- nr. 3120, p. 2; *Construcții care seamănă, dar...* [a pune la, a fi nemulțumit pe, un mod, pe această problemă], nr. 3129, p. 2; *Unele cuvinte sub aspectul grafic* [de fel, de loc, de tot], nr. 3135, p. 2; *Chestiuni de vocabular* [stereotip, a altoi], nr. 3141, p. 2; *O construcție care trebuie evitată*, nr. 3147, p. 2; *Cînd unele cuvinte sînt de prisos*, nr. 3153, p. 2; *Particularitățile unui acord gramatical*, nr. 3159, p. 2; *În legătură cu folosirea unei expresii curente* [unul și același], nr. 3165, p. 2; „Chiar și...”, nr. 3171, p. 2; „Ca” și „decît” în exprimări ale comparației, nr. 3177, p. 2; *Asupra unor forme gramaticale*, nr. 3183, p. 2; *Scrierea unor cuvinte* [întrutotul, pe de o parte], nr. 3189, p. 2; *Exprimarea echivocă*, nr. 3195, p. 2; „De” și „de către”, nr. 3201, p. 2; *Cuvinte care se confundă*, nr. 3207, p. 2; *În legătură cu „a deveni”*, nr. 3219, p. 2; *Despre o formă a superlativului* [cel + mai], nr. 3213, p. 2; „Dar” sau „ci”?, nr. 3225, p. 2; *Cu privire la folosirea unei formule gramaticale* [nu numai... ci(dar) și], nr. 3231, p. 2; *Un verb format prin compunere*, IB, XI, 1964, nr. 3238, p. 2; *În legătură cu folosirea semnului întrebării*, nr. 3242, p. 2; *Chestiuni de vocabular*, nr. 3248, p. 2; *Un aspect al vocabularului*, nr. 3254, p. 3; *Două formule gramaticale* [așa cum... tot așa, tot așa cum, pe măsură ce], nr. 3260, p. 2; *O chestiune de acord gramatical* [subiect multiplu și numele predicativ], nr. 3266, p. 2; *Din nou despre pleonasm*, nr. 3272, p. 2; *Cuvinte omise*, nr. 3278, p. 2; *Despre construcțiile unor verbe*, nr. 3284, p. 2; *Cuvinte cu dublu rol gramatical*, nr. 3291, p. 2; *Construcții gramaticale*, nr. 3296, p. 2; *Cuvinte și expresii confundate*, nr. 3302, p. 2; *Pluralul unor cuvinte*, nr. 3314, p. 2; „A preceda” și „a succeda”, nr. 3320, p. 2; *Acordul gramatical al unor grupuri de cuvinte*, nr. 3326, p. 2; *Forme verbale de un anumit tip*, nr. 3332, p. 2.
345. MIHĂESCU, N., *Cu privire la folosirea unei formule a corelației sintactice*: „nu numai... ci și...”, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 607—610.
346. NESTORESCU, V., *Note de cultivare a limbii* [expresiile a (se) face cunoscut și pe probleme], LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 166—168.
347. PETRESCU, D., *Scrierea corectă* [la elevi], GĬ, XV, 1964, nr. 745, p. 5.
348. PETROVICI, acad. EMIL, [La rubrica „Cum scriem”] *Pentru acuratețe* [cu exemple de greșeli din limba presei], PN, VI, 1963, nr. 5—6, p. 24.
349. SADOVEANU, ION MARIN, *Despre traduceri și traducători*, GL, X, 1963, nr. 38, p. 1, 6.
350. SĂRĂTEANU, L., [La rubrica „Cum scriem”] *Opiniile lui „Grămătic”* [cu exemple de greșeli frecvente din limbă presei], PN, VI, 1963, nr. 10, p. 35—36.
351. URSU, ing. IOAN, *Termeni tehnici necorespunzători* [în caietele selective publicate de Institutul de documentare tehnică], S, XXXIII, 1964, nr. 6206, p. 2.
352. * * * *Mult e dulce* [rubrică cu fragmente din diverse periodice cuprinzînd diferite greșeli de exprimare], L, VI, 1963, nr. 19, p. 2; nr. 20, p. 2; nr. 21, p. 2; nr. 27, p. 2; VII, 1964, nr. 3, p. 2.

Recenzii

353. BĂRBULESCU, SIMION, N. Mihăescu, *Limba noastră*, GL, X, 1963, nr. 50, p. 2.
354. D. M., Al. Graur, *Limba corectă*, IL, XIV, 1963, nr. 6, p. 92.
355. DĂNĂILĂ, I., N. Mihăescu, *Limba noastră. Probleme de lexic și construcții gramaticale*, [București], Editura didactică și pedagogică, 1963, 132 p., LR, XII, 1963, nr. 6, p. 664—666.

356. L. F., *O carte utilă* [N. Mihăescu, *Limba noastră. Probleme de lexic și construcții gramaticale*, Editura didactică și pedagogică, 1963, 132 p.], PN, VI, 1963, nr. 11, p. 30.
357. SPERANTIA, EUGENIU, *Grijă pentru limba corectă* [N. Mihăescu, *Limba noastră. Probleme de lexic și construcții gramaticale*, Editura didactică și pedagogică, 1963, 132 p. și *Abateri de la exprimarea corectă*, București, Editura științifică, 1963, 118 p.], T, VIII, 1964, nr. 6, p. 2.
358. ȘUTEU, FLORA, Acad. prof. Al. Graur, *Limba corectă*, București, 1963, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 309—311.
359. TEREBESTI, N., Al. Graur, *Limba corectă* (București, 1962), St. XIV, 1963, nr. 5, p. 80—81.
360. * * * N. Mihăescu, *Abateri de la exprimarea corectă*, RLib. XII, 1964, nr. 6002, p. 2.

LIMBI INDO-EUROPENE

361. ROSETTI, AL., *Despre structura silabică în indo-europeană*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 5—6.
362. ROSETTI, AL., *Sur la structure syllabique en indo-européen* [variantea franceză a articolului din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 3—4.
363. VRACIU, A., *Ballo-slava și indo-iraniana. Stadiul actual al cercetării raporturilor dintre ele*, RS, VIII, 1963, p. 99—108 [rez. l. rusă și franceză].

R e c e n z i i

364. STATI, SORIN, Antonio Pagliaro și Walter Belardi, *Linee di storia linguistica dell'Europa*, Edizioni del Ateneo, Roma, 1963, 243 p. [evoluția limbilor romanice, germanice și slave din indo-europeană], SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 525—526.
365. V[ULPE], R., Parlange O., *Concordanze toponomastiche traco-messapiche*, Bologna, 1961, dans „Quaderni dell'Istituto di Glottologia” de l'Université de Bologne, V, 1960, p. 21—29, RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 249.

FILOLOGIE CLASICĂ

366. BARBU, N. I., *Observații asupra poeziei lui Claudian*, StCl., V, 1963, p. 259—268 [rez. l. latină].
367. CIZEK, EUGEN, *Despre redactarea dialogului „De vita beata”*, StCl., V, 1963, p. 211—221 [rez. l. rusă și franceză].
368. COSTA, TRAIAN, *Două conjecturi vitruviene*, StCl., V, 1963, p. 287—288 [rez. l. latină].
369. GRAUR, AL., *Verbe latinești în -ito*, StCl., V, 1963, p. 7—10 [rez. l. rusă și franceză].
370. GRINTESCU, E. și PIATKOWSKI, A., *Agricultura cu ramurile ei în epoca lui Homer*, StCl., V, 1963, p. 13—39 [rez. l. latină].
371. LUPAS, LIANA, *Denumirile mormintului în latină*, StCl., V, 1963, p. 111—134 [rez. l. rusă și franceză].
372. MARMELIUC, D., *Interpretări homerice. Pe marginea „Iliadei” lui Homer în traducerea lui G. Murmu*, StCl., V, 1963, p. 269—285 [rez. l. rusă, germană].
373. POGHIRC, C., *Asupra unui pasaj controversat din Tucidide*, (III, 94,5: ἀγνοοῦστέτατοι γλώσσων), AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 387—389 [rez. l. rusă și franceză].

374. VANT-ȘTEF, FELICIA, *Probleme de limbă în opera lui Aristotel*, StCl., V, 1963, p. 93—108 [rez. l. rusă și germană].
375. ZAWADSKI, TADEUSZ, *Encore sur les buts et la date de composition de l'Histoire Auguste*, StCl., V, 1963, p. 349—358.

Recenzii

376. ALEXE, ȘTEFAN, Societatea de studii clasice din R.P.R., *Studii clasice*, III, Editura Academiei R.P.R., București, 1961, 502 p., MMS, XXXIX, 1963, nr. 1—2, p. 106—108; Societatea de studii clasice din R.P.R., *Studii clasice*, IV, Editura Academiei R.P.R., 1962, 415 p., p. 110—112.
377. BARBU, N.I., Alessandro Ronconi, *Il verbo latino. Problemi di sintassi storica*, Edizione rinnovata e ampliata, Firenze, Felice le Monnier, 1959, 251 p., StCl., V, 1963, p. 396—398.
378. FISCHER, I., O. J. Szemerényi, *Trends and Tasks in Comparative Philology* (An Inaugural Lecture Delivered at University College London, 23 October 1961), Londra, H.K. Lewis, 1962, 21 p., SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 529—530.
379. FISCHER, I., *Bibliografia clasică românească* (1962), StCl., V, 1963, p. 375—386.
380. ILIESCU, MARIA, Sorin Stati, *Limba latină în inscripțiile din Dacia și Scythia Minor*, Editura Academiei R.P.R., [București, 1961], 161 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 151—156.
381. ILIESCU, MARIA, Arnulf Stefenelli, *Die Volkssprache im Werk des Petronius, im Hinblick auf die Romanischen Sprachen*, Viena, [1962], SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 281—284.
382. LUPAS, LIANA, *Dicționar latin-român*, Editura științifică, București, 1962, [958 p.], LR, XII, 1963, nr. 3, p. 316—317.
383. LUPAS, LIANA, Giuseppino Pernice, *Contributo ad uno studio sistematico dei preverbi in greco* (Serie „Humanitatis Studiorum Subsidia”, nr. 1), Torino, Arti Grafiche Gili, 1962, 20 p., StCl., V, 1963, p. 396.
384. MARINESCU-HIMU, MARIA, *Contribuții la istoricul învățămîntului limbii latine în țara noastră*, StCl., V, 1963, p. 355—361.
385. MIHĂESCU, H., Hermann Gähwiler, *Das lateinische Suffix -ensis*, Diss. Zurich, 1962, 89 p., StCl., V, 1963, p. 398—399.
386. MIHĂESCU, H., *Mittelaltarisches Wörterbuch bis zum ausgehenden 13. Jahrhundert*,... Akademie-Verlag, Berlin și Beck, München, 1959—1962, 94 p. + VIII, 800 p., *a-applco*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 280—281.
387. OTTESCU, S., Mihăescu, H., *Limba latină în provinciile dunărene ale imperiului roman* (Comisia pentru studiul formării limbii și poporului român, III) [*La langue latine dans les provinces danubiennes de l'empire romain*, Commission pour l'étude de la formation de la langue et du peuple roumain, III], Ed. Acad. R.P.R., Bucarest, 327 p. + 3 cartes, RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 197—198.
388. PAPACOSTEA, ȘERBAN, *Studii clasice*, Tome III (1961) et tome IV (1962), Bucarest, Ed. Acad. R.P.R., RRH, II, 1963, nr. 1, p. 233—239.
389. POGHIRC, C., I. M. Tronski, *Древнегреческое ударение*, Moscova-Leningrad, Editura Academiei de Științe a U.R.S.S., 1962, 148 p., StCl., V, 1963, p. 393—396.
390. STATI, SORIN, Andreas Koutsoudas, *Verb Morphology of Modern Greek*, International Journal of American Linguistics, vol. 28, nr. 4, october 1962 (Publication Twenty-

- four of the Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore and Linguistics) Bloomington, 1962, 72 pag., SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 141–143.
391. WALD, L., J. Irmscher, *Die Benennung des Schwarzen Meeres bei den Byzantinen*, Byzantinoslavica, XXIII, 1, p. 6–18, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 418–419.

ROMANISTICĂ

392. CARPOV, MARIA, *Lexicul burlesc în „Romanul comic” de Paul Scarron*, AnȘtUI, IX, 1963, p. 153–167 [rez. l. rusă și franceză].
393. CONDEESCU, N.N., *Vocabularul limbii lui Rabelais în atenția lui Vasile Alecsandri*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 253–261 [rez. l. rusă și franceză].
394. ILIESCU, MARIA, *Contribuții la problema palatalelor și prepalatalelor în friulană*, RFRG, VII, 1962, nr. 2, p. 321–325.
395. ILIESCU, MARIA, *Contribuții la clasificarea dialectelor friulane*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 77–81.
396. ILIESCU, MARIA, *Beiträge zur Erforschung der in Rumänien gesprochenen friaulischen Dialekte* [Varianta germană a articolului din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 57–78.
397. IORDAN, acad. IORGU, *Istoria limbii spaniole*, București, Editura didactică și pedagogică, 1963, 191 p.
398. IORDAN, IORGU, *Romîna și spaniola, arii laterale ale latinității*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 7–14.
399. IORDAN, IORGU, *Le roumain et l'espagnol, aires latérales de la latinité* [varianta franceză a articolului din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 6–14.
400. IORDAN, acad. IORGU, DUHĂNEANU, CONSTANTIN, *Curs de gramatică a limbii spaniole*, Ministerul Învățămîntului, Universitatea București, Facultatea de filologie, București, Editura didactică și pedagogică, 1963, 364 p.
401. MANOLIU, MARIA, *Note de fonologie romanică diacronică*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 9–15 [rez. l. rusă și franceză].
402. MANOLIU, MARIA, *Notes de phonologie romane diachronique* [varianta franceză a articolului din RFRG, VII, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 239–245.
403. MICUSAN, CRISTINA, *Unele aspecte ale exprimării noțiunii de „deștept” în limba română și alte limbi romănice*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 263–279 [rez. l. rusă și franceză].
404. MURĂRET, I., *Curînte franțuzești păstrate numai în expresii*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 491–510 [rez. l. rusă și franceză].
405. MURĂRET, ION, BOJINOVICI-MURĂRET, MARIA, *Forme gramaticale din limba franceză veche păstrate în expresii, zicători și proverbe*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 513–531 [rez. l. rusă și franceză].
406. RICKEN, U., *Remarques sur l'évolution du vocabulaire français des idées*, RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 23–36.
407. SALA, MARIUS, *II. Probleme de fonologie diacronică spaniolă*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 83–95.
408. SALA, MARIUS, *Problèmes de phonologie diachronique espagnole*, RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 79–92.

Recenzii

409. CIOCAN-IVĂNESCU, R., Jan O. Fischer, *Problemy francouzského kritického realismu (Problemele realismului critic francez)*, Praga, Acta Universitatis Carolinae, 1961, 211 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 173–176.
410. COPCEAG, DUMITRU, N. D. Arutiunova, *Очерки по словообразованию в современном испанском языке*, Moscova, 1961, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 156–166.
411. COPCEAG, DUMITRU, *Crestomația romanică*, vol. I, sub redacția acad. Iorgu Iordan, ... SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 105–109.
412. DAN, ILIE, *Problemele studierii limbilor literare romanice* [de R. A. Budagov, București, Editura științifică, 1962, 51 p.], IL, XIV, 1963, nr. 12, p. 74–76.
413. DIMITRESCU, FLORICA, Pierre Guiraud, *Les locutions françaises*, Presses universitaires de France, Paris, 1961, 126 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 201–202.
414. E. SP., *Un dicționar monumental* [J. Corominas, *Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana*, vol. I–IV, Berna, 1954–1957 recenzat de G. Giuglea și Fl. Sădeanu], St., XV, 1964, nr. 1, p. 129.
415. GIUGLEA, G., SĂDEANU, FL., *Pe marginea unui dicționar etimologic al limbii spaniole* [J. Corominas, *Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana*, vol. I–IV, Berna, 1954–1957; autorii prezintă foarte multe concordanțe romine-spaniole sugerate de dicționar], RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 131–141.
416. GRAUR, AL., Adolphe V. Thomas, *Dictionnaire des difficultés de la langue française*, Paris, 1962, Librairie Larousse, XII + 435 p., SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 276–277.
417. GRAUR, AL., Albert Dauzat, *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France*, Paris, Larousse, XXV + 626 p., SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 503–504.
418. GUTU-ROMALO, VALERIA, Acad. Iorgu Iordan, *Linguistica romanică. Evoluție. Curente. Metode*, București, Editura Academiei R.P.R., 1962, 439 p., LR, XII, 1963, nr. 3, p. 306–309.
419. ILIESCU, MARIA, Hannelore Beekmann, *Der Begriff „fête du village” und seine Bezeichnungen im Gallo-romanischen*, Akademie-Verlag, Berlin, 1961, 109 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 195.
420. ILIESCU, MARIA, Rebecca Posner, *The Imperfect Endings in Romance* [Published in the Transaction of the Philological Society (1961)], RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 366–367.
421. ILIESCU, MARIA, Gianfranco d'Aronco, *Nuova antologia della letteratura friulana* [Udine-Tolmezzo, 1960], 844 p., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 388–389.
422. IORDAN, IORGU, *Lucrări recente de lingvistică romanică generală* [Alf Lombard, *Le verbe roumain*, Lund, 1954–1955, Gerhardt Rohlfs, *Historische Grammatik der Italienischen Sprache und ihrer Mundarten*, Bern, 1949, 1954, Carlo Tagliavini, *Le origini delle lingue neolatine*, Bologna, 1959, B. E. Vidos, *Manuale di linguistica romanza*, Firenze, 1953, W. D. Elcock, *The Romance Languages*, London, 1960], RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 121–126.
423. IORDAN, IORGU, *Ouvrages récents de linguistique romane générale* [varianta franceză a articolului din RFRG, VII, 1963, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 285–291.
424. IORDAN, IORGU, *Primul congres internațional de studii hispanice* [6–11 septembrie 1962 la Oxford (Anglia)], RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 127–129.

425. IVĂNESCU, G., Johannes Hubschmid, *Substratprobleme, Eine neue iberoromanisch-alpinlombardische Wortvergleichung vorindogermanischen Ursprungs und die vorindogermanischen Suffixe -ano- und -ss-; Sonderabdruck aus „Vox Romanica”,* Band 19 (1960), p. 124–179 și 245–303, Francke Verlag, 1961, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 355–357.
426. MICLĂU, P., M. Borodina, *Phonétique historique du français (avec éléments de dialectologie)*, Manuel à l'usage de l'enseignement supérieur, Editions scolaires d'État du Ministère de l'Instruction Publique de la R.S.F.S.R., Section de Leningrad, Leningrad, 1961, p. 154, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 169–173.
427. MIHĂESCU, H., Muljažić Žarko, *Dalmatski elementi u mletački pisanim dubrovačkim dokumentima 14. st. Prilog raguzejkoj dijakronoj, fonologiji i dalmatsko-mletačkoj konvergenciji* [*Éléments dalmates dans les documents de Dubrovnik du XIV^e siècle écrits en sémitien. Contribution à la phonologie diachronique du parler de Raguse et de la convergence dalmato-sémitienne*], dans Rad Jugoslovenske Akademije Znanosti i Umjetnosti, 327 (1962), p. 237–380, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 193–194.
428. MIHĂESCU, H., Gerhardt Rohlf, *Neue Beiträge zur Kenntnis der unteritalienischen Gräzität*, Verlag der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, München 1962, 286 p. (Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, Philos.-hist., Kl. 1962, Heft 5), SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 416–418.
429. MIHĂESCU, H., Iordan Iorgu, *Lingvistica romanică. Evoluție. Curente. Metode* [*Linguistique romane. Évolution. Courants. Méthodes*], Ed. Acad. R.P.R., Bucarest, 1962, 439 p., RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 194–197.
430. RĂDULESCU, DANIELA, *Études romanes dédiées à A. Blinkenberg à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire*, Copenhague, 1963, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 358–360.
431. REINHEIMER, SANDA Jacques Pohl, *Témoignages sur la syntaxe du verbe dans quelques parlers français de Belgique*, Palais des Académies, 1962, 428 p., SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 113–115.
432. REINHEIMER, SANDA [variantea franceză a recenziei din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 113–115.
433. SALA, MARIUS, L. Guitarte, *Sobre el andalucismo de América*, Bogotá, 1960, 64 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 196–197.
434. SALA, MARIUS, *Lucrări recente de dialectologie spaniolă* [Vicente García de Diego, *Manual de dialectología española*, Madrid, 1954, Alonso Zama Vicent, *Dialectología española*, Madrid, 1960], RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 315–319.
435. SALA, MARIUS, *Ouvrages récents de dialectologie espagnole* [variantea franceză a recenziei din RFRG, VII, 1963, nr. 2], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 293–298.
436. SALA, MARIUS, Rafael Lapesa, *Historia de la lengua española*, cuarta edición corregida y aumentada, Madrid [1959], 408 pagini, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 363–366.
437. SĂDEANU, FLORENTA, Real Academia Española, *Diccionario histórico de la lengua española*, Madrid, 1960 [fascicula I, in octavo], RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 166–169.
438. TĂNASE, EUGEN, *Revue des langues romanes*, t. LXXIV, nr. 1960 și 1961; t. LXXV, nr. 1962, Université de Montpellier, Faculté des Lettres et Sciences Humaines, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 390–392.
439. TEODORESCU, ECATERINA, S. Berejan: *Контрибуции ла студиял инфинитивулу молдовенеск*, Editura „Știința” a Academiei de științe a R.S.S. Moldovenească, Chișinău, 1962, SCȘt. (Iași), XIV, 1964, nr. 1, p. 139–143.

440. T[UDORICĂ], O., *Societatea română de lingvistică romanică*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 129—130.
441. ȚOPA, LILIANA, Elena Vianu, *Cours de littérature française. Le dix-septième siècle*, București, Editura didactică și pedagogică, 1962, 332 p., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 382—383.
442. VINTU, ILEANA, Eugenio de Bustos Tovar, *Estudios sobre asimilación y disimilación en el ibero románico*, Madrid, 1960, 158 p. (RFE anejo LXX), RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 360—363.

SLAVISTICĂ

443. BENEDEK, GR., *Despre un grai slovac mixt din regiunea Crișana (Graiul din Borumlaça și Vârzari)*, RS, VII, 1963, p. 219—236.
444. BERIĆ, B., *Accentul în graiurile sârbești din Clisura*, RS, VII, 1963, p. 203—209 [rez. l. rusă și franceză].
445. BRIA, V. I., *1100 ani de la apariția scrierii slave*, MMS, XXXIX, 1963, nr. 7—8, p. 546—547.
446. CHITIMIA, I. C., DEBOVEANU-MĂLĂESCU, ELENA, *Graiul și folclorul polonez din Bulai, regiunea Suceava*, RS, VII, 1963, p. 139—155 [rez. l. rusă și franceză].
447. CIPLEA, GH., *Cantitatea vocalică în graiurile cehe din Banat*, RS, VII, 1963, p. 211—216 [rez. l. rusă și franceză].
448. DAN, M. și FILIPOIU, O., *Contribuții la istoria legăturilor culturale dintre Moldova și Transilvania în orînduirea feudală. Un manuscris slav transilvănean din 1511*, MMS, XXXIX, 1963, nr. 1—2, p. 55—64.
449. DJAMO, LUCIA, *Contribuții la studiul lexicului documentelor slavo-romîne*, RS, VIII, 1963, p. 137—153 [rez. l. rusă și franceză].
450. DJAMO, LUCIA, STOICOVICI, OLGA, OSMAN, MARIA, LENTA, ELENA, MITU, MIHAI, *Характерни черти на книжовнославянски език румънска редакция (XIV—XVB.)*, RS, IX, 1963, p. 109—161.
451. DUDNICOV, L., *Unele probleme privind traducerea în limba rusă a locuțiunilor verbale ale limbii romîne*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 391—402 [rez. l. rusă și franceză].
452. DUMITRESCU, M., *Наблюдения над фонетикой русских говоров на территории Румынии (село Мила 23 добруджанской области)*, RS, IX, 1963, p. 219—227.
453. DUMITRESCU, M. și NOVICICOV, E., *Lexicul graiului rusesc din satul Mîla 23 (Regiunea Dobrogea)*, RS, VII, 1963, p. 113—129 [rez. l. rusă și franceză].
454. FODOR, ECATERINA, *Contribuții la istoria pronomelor demonstrative în limba polonă*, RS, VIII, 1963, p. 129—134 [rez. l. rusă și franceză].
455. FODOR, ECATERINA, *Словосложение в восточнославянских языках*, RS, IX, 1963, p. 95—107.
456. IANCOVICI, S., *Contribuție la cunoașterea relațiilor romîne-iugoslave (Acte emise de Petar Petrović-Njegoš)*, RS, VIII, 1963, p. 443—450.
457. IONESCU-NISCOV, TR., *Documente slavo-romîne în Biblioteca națională din Sofia*, RS, VIII, 1963, p. 435—441.
458. IUFU, I., *Manuscrise slave în bibliotecile din Transilvania și Banat*, RS, VIII, 1963, p. 451—468.

459. IUFU, I., *Mănăstirea Moldovița — centru cultural important din perioada culturii române în limba slavonă (sec. XV—XVIII)* [descrie 44 de manuscrise medio-bulgare din biblioteca mănăstirii], MMS, XXXIX, 1963, nr. 7—8, p. 428—455.
460. IUFU, ZLATCA, *În legătură cu sistemul fonetic al graiului bulgar din comuna Chiajna (Regiunea București)*, RS, VII, 1963, p. 147—156 [rez. l. rusă și franceză].
461. MIHAILĂ, G., *1100 ani de la apariția scrierii slave*, C, 1963, nr. 21, p. 3.
462. MIHAILĂ, GH., *Inscripții slave vechi de la Basarabi, (Reg. Dobrogea)*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 41—58.
463. MITU, MIHAI, *Termeni de origine polonă în documentele slavo-moldovenești I. 1388—1517*, RS, VIII, 1963, p. 155—222 [rez. l. rusă și franceză].
464. MOLIN, ANA, *Despre limba piesei lui A. P. Cehov „Trei surori”*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 445—449 [rez. l. rusă și franceză].
465. NANU, RAISA, *Unele aspecte ale derivării cu sufixul abstract -остъ în limba rusă și redarea lui în limba română contemporană*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 403—441 [rez. l. rusă și franceză].
466. NICOLAU, IOANA, *Unele probleme de limbă și stil în operele romantice ale lui Maxim Gorki*, SB, XIV, 1963, nr. 10, p. 57—59.
467. NOVICICOV, E., *Un manual de limba rusă din prima jumătate a secolului al XIX-lea*, RS, VIII, 1963, p. 487—490.
468. PETROVICI, acad. EMIL, *Raportul dintre izoglosele dialectale slave și izoglosele elementelor slave ale limbii române (în legătură cu „Atlasul limbilor slave”)*, RS, VII, 1963, p. 11—21 [rez. l. rusă și franceză].
469. PETROVICI, acad. E., VRABIE, E., *În legătură cu „Atlasul limbilor slave”*, RS, VII, 1963, p. 187—191 [rez. l. rusă și franceză].
470. STOICOVICI, OLGA, *Particularități morfologice medio-bulgare în documentele Țării Românești (sec. al XIV-lea și al XV-lea)*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 461—473 [rez. l. rusă și franceză].
471. TODOROV, LIUBEN, *În legătură cu unele probleme ale limbii literare bulgare*, RS, VIII, 1963, p. 111—127 [rez. l. rusă și franceză].
472. VASCENCO, VICTOR, *Observații asupra graiului rusec al lipovenilor din satul Pisc, raionul Brăila*, RS, VII, 1963, p. 95—110 [rez. l. rusă și franceză].
473. VESCU, V., *Fonetisme arhaice în graiurile sîrbocroate din regiunea Banat*, RS, VII, 1963, p. 195—201 [rez. l. rusă și franceză].
474. VRABIE, EMIL, *Stadiul actual și sarcinile cercetării graiurilor slave din Republica Populară Română*, RS, VII, 1963, p. 55—72 [rez. l. rusă și franceză].
475. VRABIE, EMIL, *Privire asupra localităților cu graiuri slave din Republica Populară Română*, RS, VII, 1963, p. 75—85 [rez. l. rusă și franceză].
476. VRABIE, EMIL, *Место славянских говоров на территории РНР в системе славянских языков и их значение для славянской диалектологии*, RS, IX, 1963, p. 195—217.
477. VRACIU, A., *Note de dialectologie slavo-română (Observații asupra unui grai ucrainean și asupra unui grai rusec din R.P.R.)*, RS, VII, 1963, p. 131—142 [rez. l. rusă și franceză].
478. VRACIU, A., *К вопросу о роли субстрата в истории славянских языков*, RS, IX, 1963, p. 65—93.

R e c e n z i i

479. APREOTESEI, CEZAR, *Dezbateri creatoare la întâlnirea slavistilor* [de la Sofia, 1963], SB, XIV, 1963, nr. 12, p. 64—65.
480. DJAMO, LUCIA, I. D. Negrescu, *Limba slavă veche (Perioada slavonă la români, texte paleoslave și romîno-slave, glosar slavo-român)*, București, 1961, 464 p., RS, VIII, 1963, p. 526—529.
481. DJAMO, LUCIA, Josip Hamm, *Staroslavenska gramatika*, Školska knjiga, Zagreb, 1958, XIV + 203 p., RS, VIII, 1963, p. 531—534.
482. DJAMO, LUCIA, Josip Hamm, *Staroslavenska čitanka*, Školska knjiga, Zagreb, 1960, 160 p. + 20 ilustrații, RS, VIII, 1963, p. 534—535.
483. DJAMO, LUCIA, G. V. Gorškova — T. A. Hmeliovskaia, *Сборник упражнений по старославянскому языку*, Moscov, 1960, 172 p., RS, VIII, 1963, p. 537—539.
484. GĂMULESCU, D., *Јужнословенски филолог*, повремени спис за словенску филологију vol. XXIV, 1959—1960, Belgrad, VII + 526 p. + 1 pl., RS, VIII, 1963, p. 544—546.
485. GĂMULESCU, DORIN, Popovici, Ivan, *Prilozi ispitivanju balkanske leksike v srpskohrvatskom jeziku. O nekim našim nazivima posudja* [Contributions à l'étude du lexique balcanique de la langue serbo-croate. Des certains denominatifs de vases dans notre langue], dans Godišnjak, Kniga I Balkanološki Institut Kniga I. Naučno Društvo N. R. Bosne i Hercegovine, Sarajevo, 1956, p. 55—104, RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 250.
486. GRAUR, AL., *Български етимологичен речник*, Вл. Георгиев, Ив. Гълъбов, Й. Занмов, Ст. Илчев, Свезка а-бронз, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 135—136.
487. IONESCU-NISCOV, TR., Josif Makúrek — Miloš Rejnuš, *K otázce spisovné češtiny v Polsku v 15. a poč. 16. století* (În legătură cu limba cehă literară în Polonia în sec. al XV-lea și la începutul sec. al XVI-lea), in „Slovanské historické”, Praga, IV, 1961, p. 163—261, RS, VIII, 1963, p. 540—542.
488. LINTA, E., Maria Brodowska-Honowska, *Slowotwórstwo przymiotnika w języku staro-cerkiewno-słowiańskim*, Wydawnictwo Akademii Nauk, Krakow-Warszawa, 1960, 276 pag., RS, VIII, 1963, p. 529—530.
489. LOZBA, M., Stoiko Stoikov, *Увод в българската фонетика (Introducere în fonetica limbii bulgare)*, Editura de stat „Наука и изкуство”, Sofia, 1961, 204 p., SCȘt. (Iași), 1962, nr. 2, p. 269—274.
490. MIHĂESCU, H., Duridanov Ivan, *Местните названия от Ломско [Noms de lieux du district de Lom]*, Sofia, Editions de l'Académie Bulgare de Sciences, 1952, 204 p. + 7 cartes; id., *Топонимията на Първомайска околия [Toponymie du district de Părvoмай]*, dans „Годишник на Софийския Университет, Филологически факултет” [Annuaire de l'Université de Sofia, Faculté de Philologie], LII, 1956—1957, 2, 200 p. Avec un résumé en allemand, RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 199—202.
491. MIHĂESCU, H., *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika [Dictionnaire de la langue croate ou serbe]* na svjet izda Jugoslovenska Akademija Znanosti i Umjetnosti, vol I—XVII, Zagreb, 1880—1962, RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 198—199.
492. M[IHĂILĂ], G., *Cinci ani de activitate a Asociației slavistilor din R.P.R. (1956—1961)*, RS, VII, 1963, p. 241—243.

493. MIHAILA, G., *Din activitatea Asociației slavistilor din Republica Populară Română (ianuarie-iunie 1962)*, RS, VIII, 1963, p. 551—553.
494. RUDEANU, V., *Arhiva fonogramică a graiurilor slave din R.P.R.*, FD, V, 1963, p. 273—276.
495. RUDEANU, V., *Din problemele editării textelor vechi rusești. Pe marginea unor materiale sovietice recente* [N. P. Pankrativa, *Совещание по проблемам источниковедения и изучения памятников*, „Известия АН” отделение литературы и языка, том XXI, вып. 2/62, L. P. Jukovskaia și S. I. Kotkov, *О публикации памятников русского языка и письменности*, „Вопросы языкознания”, 4/1960], SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 239—246.
496. STATI, SORIN, Miloš Dokubil, *Tvoření slov v češtině, vol. I (Teorie odvozování slov)*, Praha, 1962, 264 p., SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 419—422.
497. TROCIN D., N. M. Iolkina, *Старославянский язык (Limba slavă veche)*, Moscova, 1960, 223 pagini, SCȘt. (Iași), XII, 1962, nr. 2, p. 283—286.
498. VINTELER, O., T. P. Lomtev, *Сравнительно-историческая грамматика восточно-славянских языков (Морфология)* Гусударственное издательство „Высшая школа”, Москва, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 347—349.
499. VRACIU, A., Tadeusz Lehr-Splawinski, Czesław Bartula, *Zarys gramatyki języka staro-cerkiewno-słowiańskiego na ile porównaw czym* (Schită de gramatică a limbilor vechi slave pe baze comparative), ed. a IV-a, completată, Wrocław-Kraków, 1959, 146 p., SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 262—264.
500. VRACIU, A., *Din activitatea Asociației slavistilor din R.P.R.*, SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 289—293.
501. VRACIU, A., *Латвийско-русский словарь (Krievu-latviešu vārdnīca)* (Dicționar rus-leton), vol. I (A—O), 1110 pagini, vol. II (П—Я), 1082 pagini, Editura letonă de stat, Riga, 1959, SCȘt. (Iași), XIV, 1963, nr. 1, p. 152—153.
502. VRACIU, A., Latvijas PSR Zinātņu Akadēmija, Valodas un literatūras institūts, *Mūsdienu latviešu literārās valodas gramatika, I. Fonētika un morfoloģija* (Academia de Științe a R.S.S. Letone, Institutul de limbă și literatură, *Gramatica limbii letone literare contemporane, vol. I Fonetica și Morfologia*) Editura Academiei de Științe a R.S.S. Letone, Riga, 1959, 830 pag., RS, VIII, 1963, p. 520—526.
503. VRACIU, A., Stoian Stoianov — Miroslav Ianakiev, *Старобългарски език. Текстова и речник*, ed. a II-a, Sofia, Editura de stat „Știință și artă”, 1960, VII, 232 pagini, RS, VIII, 1963, p. 535—537.
504. VRACIU, A., *Вопросы славянского языкознания* (Probleme de lingvistică slavă), fasc. 5, Moscova, 1961, 200 pag., RS, VIII, 1963, p. 542—544.
505. VULCU, MARIA, Popovič Ivan, *Zum Spracheneinfluss der orthodoxen Griechen auf jugoslawische Katholiken*, dans „Probleme der neugriechischen Literatur”, Berlin, II (1960), p. 40—47 (Berliner Byzantinische Arbeiten, 15), RESEE, I, 1964, nr. 1—2, p. 250.

GERMANISTICĂ

506. CAPESIUS, BERNHARD, *Ein gegenläufigen Lautersatz im Siebenbürgisch-Sächsischen*, FVL, VI, 1963, p. 176—183.
507. CAPESIUS, BERNHARD, *Adverbele pronominale în limba germană literară contemporană*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 281—300 [rez. l. rusă și franceză].
508. COLBERT, BRUNO, *Despre rolul accentului în morfologia limbii germane*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 37—51 [rez. l. rusă și franceză].

509. IAROVICI, EDITH, *Conversiunea în engleza medie*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 305–318 [rez. l. rusă și engleză].
510. ИУНТ, V. L., *К вопросу о типах неполных предложений в современном английском языке*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 53–65 [rez. l. rusă și franceză].
511. LEVITCHI, LEON, *A Course in English Lexicology*, București, Editura didactică și pedagogică, 1963, 128 p., lito, Ministerul Învățămîntului, Universitatea București, Facultatea de filologie.
512. MÜLLER, HANS, *Forme de adresare în dialectul german din nord-vestul Banatului*, AUB, XI, 1962, Filologie, nr. 25, p. 533–544 [rez. l. rusă și germană].

Recenzii

513. A. TH., Hans Heinrich Wängler: *Grundriß einer Phonetik des Deutschen*, N. G. Elwert Verlag, Marburg, 1960, 156 S., 1 Sprachplatte mit den deutschen Sprachlauten, 62 Abb., 1 Übersetzertabelle, 29 Zeichnungen usw., FVL, VI, 1963, p. 282.
514. AVRAM, ANDREI, Martin Kloster Jensen, *Tonemicity. A Technique for Determining the Phonemic Status of Suprasegmental Patterns in Pairs of Lexical Units, Applied to a Group of West Norwegian Dialects, and to Faroese*. With 19 Tables 11 Diagrams and 5 Maps. Bergen-Oslo, Norwegian University Press, 1961. 197 p. (+ 5 hărți în afara textului), SCL, XIV, 1963, nr. 4, p. 527–529.
515. BRINCUS, MAGDA, Livescu Jean, Baer-Tomoșoiu Sevilla, Flinke M.-E., Theiss V., Stănescu H., Hoehscheidt N., *Textsammlung zur deutschen Sprach- und Literaturgeschichte*, Editura didactică și pedagogică, București, 1962, vol. I, III, IV, 1198 pag., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 377–378.
516. C[APESIU], B., Jacob und Wilhelm Grimm: *Deutsches Wörterbuch. Zur Fertigstellung des Werkes*, 1960, FVL, VI, 1963, p. 279–280.
517. G. R., *Bildwörterbuch deutsch- und rumänisch*, Verlag Enzyklopädie, Leipzig, 1960, FVL, VI, 1963, p. 283.
518. GEORGESCU, DAN, Edith Iarovici, *Curs de istoria limbii engleze*, Editura de stat didactică și pedagogică, București, 1961, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 385–387.
519. ISBĂȘESCU, MIHAI, Lutz Mackensen, *Deutsche Etymologie. Ein Seilfaden durch die Geschichte des deutschen Wortes*, Carl Schünemann-Verlag, Bremen, 1962, 344 p., RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 202–204.
520. ISBĂȘESCU, MIHAI, Hans Krahe, *Germanische Sprachwissenschaft*, Fünfte, überarbeitete Auflage, Walter de Gruyter & Co, Berlin, 1963, 2 vol. (Sammlung Götschen Nr. 238 – vol. I, 148 + 14 pag.; Nr. 780 – vol. II, 150 + 24 pag.), RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 371–372.
521. ISBĂȘESCU, MIHAI, Bruno Kress, *Laut- und Formenlehre des Isländischen*, VEB Max Niemeyer Verlag, Halle (Saale), 1963, 252 p., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 372–374.
522. ISBĂȘESCU, MIHAI, Werner Braun, *Studien zum Ruodlieb. Ritterideal, Erzählstruktur und Darstellungstil*, Walter de Gruyter & Co, Berlin, 1962, 117 p. [în seria *Quellen und Forschungen zur Sprach- und Kulturgeschichte der germanischen Völker*, begründet von Bernhard Ten Brink und Wilhelm Scherer, Neue Folge herausgegeben von Hermann Kunisch, nr. 7 (121)], RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 374–375.

523. MICUȘAN, C., *Forschungen zur Volks- und Landeskunde, vol. I—V. Articolele de lingvistică*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 396—399.
524. POGHIRC, C., *Сравнительная грамматика германских языков*, Redacția generală M. M. Guhman, V. M. Jirmunski, E. A. Makaev, V. N. Iarțeva, vol. I: *Limbile germanice și problemele lingvistice areale indo-europene*, red. resp. E. A. Makaev, Moscova, Ed. Acad. de Științe a U.R.S.S., 1962, 204 + 402 p., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 367—371.
525. POGHIRC, C., Ivan Pudić, *Osnovi gotskog jezika*, Sarajevo, 1961, 134 p., RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 389—390.
526. SZILÁGY, MARGARETA, Bernhard Capesius, *Die Landler in Siebenbürgen (Geschichte und Mundart)*, Ed. Academiei R.P.R., București, 1962, 190 p.; Artur Mauer, *Die Mundart von Burgberg*, Marburg, N. G. Elwert, 1959, 153 p., StUBB, VIII, 1963, nr. 2, p. 144—145.
527. TRIFU, SEVER, Mihail Bogdan, *Fonetica limbii engleze*, Editura științifică, București, 1962, 310 p., StUBB, VIII, series Philologia, 1963, fasc. 1, p. 144—146.
528. VÎNTU, ILEANA, Charles Kany, *American-Spanish Euphemismus*, University of California Press, Berkeley and Los Angeles, 1960, 193 + 56 p.; id., *American Spanish Semantics*, University of California Press, Berkeley and Los Angeles, 1960, 340 + 48 p., SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 110—113.
529. VÎNTU, ILEANA [varianta franceză a recenziei din SCL, XV, 1964, nr. 1], RRL, IX, 1964, nr. 1, p. 109—113.

ORIENTALISTICĂ

530. BĂNĂTEANU, VLAD, *Urme ale morfologiei și sintaxei urarctice în armeană clasică*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 219—229 [rez. l. rusă și franceză].
531. BĂNĂTEANU, VLAD, *Contribuții noi privitoare la problema unei limbi „protoindice” în Asia anterioară*, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 391—406 [rez. l. rusă și franceză].
532. DANIEL, CONSTANTIN, *Les noms égyptiens de certains types de vases grecs*, SAO, V, 1963, p. 233—241.
533. DRIMBA, VLADIMIR, *Sources roumaines de la dialectologie historique turque (I). Les écrits en langue turque d'Anton Pann* [variantă prescurtată a articolului din FD, IV, 1962, p. 117—234], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 133—161.
534. GOLDENBERG, YVES, *Preocupările de arabistică ale lui Timotei Cipariu*, AUB, XI, 1963, Filologie, nr. 25, p. 475—489 [rez. l. rusă și franceză].
535. MARIAN, JULIA, *Les emprunts anglais dans la langue haoussa*, SAO, V, 1963, p. 67—75.

Recenzii

536. AT., N., Dammron A., *Grammaire de l'araméen biblique*, Strasbourg, P. A. Jertz, 1961, 113 p., ST, XV, 1963, nr. 7—8, p. 500.
537. BĂNĂTEANU, VLAD, *Переднеазиатский сборник. Вопросы Хетологии и Хурритологии*, Moscova, 1961, 605 p., Editat de Academia de științe a U.R.S.S., Institutul popoarelor Asiei și de Academia de științe a R.S.S. Gruzine, Institutul de lingvistică, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 422—425.

538. BĂNĂTEANU, VLAD, *Языки Индии. Сборник статей* (Les langues de l'Inde. Recueil d'articles), Académie des Sciences de l'U.R.S.S. Institut des peuples de l'Asie, Moscou, 1961, 414 pages, SAO, V, 1963, p. 255–260.
539. BĂNĂTEANU, VLAD, *Suniti Kumar Chatterji, un grand linguiste de l'Inde*, SAO, V, 1963, p. 225–227.
540. BĂNĂTEANU, VLAD, G. A. Melikišvili, *Урартские клинообразные надписи* (Les inscriptions cunéiformes ourartiques), Moscou, 1960, 564 p. avec 50 reproductions photographiques des inscriptions, SAO, V, 1963, p. 261–263.
541. GHILJIRIGHIAN, DAVID, Edw. B. Aghaian, *Hay lezvanut'yan patmut'yun* (Histoire de la linguistique arménienne), tome I, Erévan, 1958, 412 pages, SAO, V, 1963, p. 279–282.
542. MAMUT, ENVER, IUSUF, NEUZAT, N. A. Baskakov, *Тюрские языки*, Editions de littérature orientale, Moscou, 1960, 247 pages, SAO, V, 1963, p. 267–270.
543. МЕХМЕТ, MUSTAFA A., Drimba Vladimir, *Aspecte din fonetica găgăuză* [Aspects de la phonétique gagaouze] dans „Fonetica și dialectologie”, Bucarest, II (1960), p. 121–130, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 202–204.
544. * * * *La deuxième Conférence internationale des arabisants de l'U.R.S.S.* (Leningrad, 24–30 janvier 1963), SAO, V, 1963, p. 293–294.
545. * * * *Chronique de l'activité de la Section d'études orientales*, SAO, V, 1963, p. 290–291.

BALCANISTICĂ *

546. BRÎNCUS, GR., *Genul neutru în albaneză*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 75–85 [rez. l. rusă și franceză].
547. ROSETTI, A., *Sur le traitement des groupes ks, kt dans les langues balkaniques*, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 153–154.
548. RUSSU, I. I., *Ortsnamen der Balkanhalbinsel in „De Aedificiis”* [varianta germană a articolului din SCL, XIII, 1962, nr. 3], RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 123–132.
549. RUSSU, I. I., *Die Beziehungen der rumänischen Sprache zum karpatisch-balkanischen Substrat* [varianta germană a articolului din CL, VII, 1962, nr. 1], RL, VIII, 1963, nr. 2, p. 253–277.

Recenzii

550. CONDURACHI, EM., *Le Colloque international de Sinaia sur les civilisations balkaniques (8–14 juillet 1962)*, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 169–175.
551. IL[IESCU], VLADIMIR, Boissin Henri, *Une formation balkanique aberrante de composés*, dans Godišnjak, Knjiga I, Balkanološki Institut, Knjiga I, Sarajevo, Naučno Društvo N. R. Bosne i Hercegovina, 1956, p. 17–28, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 249–250.
552. IVĂNESCU, G., Деџев D., *Характеристика на тракийският език, Charakteristik der thrakischen Sprache*, Sofia, 1952, 134 p.; 2^e édition, améliorée, du texte allemand, parue comme annexe à „Балканско езиковедие”, Sofia, II (1960), p. 147–213, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 185–187.

* Rubrică nouă, care nu cuprinde decât lucrările din perioada mai 1963–mai 1964.

553. M[IHÁLLA], G., *Colocviul internațional de civilizații balcanice* (Sinaia, 9–14 iulie 1962), RS, VIII, 1963, p. 549–550.
554. POGHIB, C., Rosetti A., *Istoria limbii române, II Limbile balcanice*, III^e éd., revue et corrigée, Bucarest, 1962, 144 p. + 3 cartes, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 189–193.
555. VRACIU, A., *Балканско езиковзнание [Linguistique balkanique]* (rédacteur: Vladimir Georgiev), Sofia, II (1960), 213 p. (Académie Bulgare des Sciences – Section de linguistique, Littérature et art), RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 183–185.
556. * * * *La Conférence Internationale pour l'étude des sources orientales*, SAO, V, 1963, p. 291–292.

LIMBA MAGHIARĂ

557. BALOGH, DESZŐ, *Süved* [etimologia cuvintului ~], StUBB, VIII, 1963, nr. 2, p. 141 [rez. l. română, rusă și franceză].
558. BALOGH, DESZŐ, *Szórendi észrevételek*, IS, XI, 1963, nr. 12, p. 930–933.
559. BALOGH, DESZŐ, TEISZLER, PÁL, *Mutatvány a „Felső Marosmenti tájnyelvi atlasz”-ból* [Probă din „Albumul dialectologic de pe Mureșul superior”], StUBB, VIII, 1963, series Philologie, fasc. 1, p. 103–132 [rez. l. română, rusă și franceză].
560. BALOGH, EDMUND, *Câteva aspecte ale influenței lexicale românești în graiul ceangăilor din Ciugheș*, SCL, XIV, 1963, nr. 3, p. 377–390.
561. CSAK, LÁSZLÓ, *Méra keresztnévei* [Prenume din Mera] (1819–1960), NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 289–304 [rez. l. română, rusă și franceză].
562. GÁLFFY, MÓZES, *A mai magyar nyelv rendzere I* [Sistemul limbii maghiare contemporane], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 349–356.
563. GÁLFFY, MÓZES, *Adalék a -ban, -n, -ra és a -nál, -hoz rag funkciójához* [Cu privire la funcția sufixelor ,ban, -n, -ra și a lui -nál, -hoz], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 139–140 [rez. l. română, rusă, franceză].
564. GÁLFFY, MÓZES, [La rubrica: „A nyelv műhelyében”] *Megjegyzések a-tól, -tól rag használatához*, IS, XI, 1963, nr. 7, p. 134–135; *Vegyük komolyan*, nr. 9, p. 435–455; *Gondolatok az -n, -on, -en, -ön, -an, -en használatára kapcsán*, IS, XII, 1964, nr. 1, p. 150–152; *Kár lenne, ha nem volna*, nr. 2, p. 310–312.
565. JÓZSA, MÁRIA [La rubrica: „A nyelv műhelyében”] *Stilus, lélekrajz, drámaiság*, IS, XI, 1963, nr. 8, p. 294–296.
566. KÁLMÁN, B., *L'origine et l'évolution des noms de famille hongrois*, AnȘtUI, IX, 1963, p. 89–99 [rez. rusă].
567. KOVÁCS, B. JÚLIA, [La rubrica: „A nyelv műhelyében”] *Személy neveink és írásmódjuk néhány kérdése*, IS, XI, 1963, nr. 6, p. 980–981.
568. KOVÁCS, B. JÚLIA, *A középfok jelének nyelvjárási -jabb, -jebb alakváltozata Domokoson* [Formele sufixului gradului comparativ în graiul din Dămăcușeni], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 135–136 [rez. l. română, rusă și franceză].
569. MÁRTON, GYULA, *Román kölsőnszók a Fekete-Kőrös völgy tájszólásában* [Elemente românești în graiul maghiar din Valea Crișului Negru], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 277–286 [rez. l. română, rusă și franceză].
570. MÁRTON, GYULA, *Ellenőrző kiszállás a moldvai csángók között* [Anchete dialectale de verificare pentru ceangăii din Moldova], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 384–385.

571. MÁRTON, GYULA, *A tutajozás szakszókincséből* [Din terminologia maghiară a plutăritului], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 131–132 [rez. l. română, rusă și franceză].
572. MÁRTON, GYULA, *A mássalhangzó – torlódás viselkedése szó belsıjében a moldvai csángó nyelvjárás román kölcsön-szavaiban* [Despre comportarea grupurilor de consonante în interiorul cuvintelor de origine românească în graiul ceangău din Moldova], StUBB, VIII, 1963, series Philologia, fasc. 2, p. 117–119 [rez. l. română, rusă, franceză].
573. MURÁDIN, LÁSZLÓ, *Mutatvány az RMNYA tájszóanyagából* [Glosar de cuvinte dialectale din materialul „Atlasului lingvistic al graiurilor maghiare din R.P.R.”], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 377.
574. NAGY, MÁRIA J., *A Magyar Népköltárságban megjelent stilisztikai Tanulmányok* [Studii maghiare de stilistică], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 325–330.
575. SZABÓ, T. ATTILA, *A nyelvjárás alsó > arsó-féle hangfelbontásához* [Cu privire la schimbarea tipului alsó > arsó în graiurile maghiare din R.P.R.], StUBB, VIII, 1962, series Philologia, fasc. 2, p. 99–106 [rez. l. română, rusă și franceză].
576. TÖRÖK, LÁSZLÓ, [La rubrica: „A nyelv műhelyében”] *Meg van írva – el van olvasva*, IS, XI, 1963, nr. 10, p. 611–612.
577. VÖÖ, ISTVÁN, *A rákláb es névváltozatai* [İmbogățirea prin schimbarea sensului cuvintelor a terminologiei olăritului maghiar din R.P.R.], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 306–321 [rez. l. română, rusă și franceză].
578. ZSEMLYEI, JÁNOS, [La rubrica: „A nyelv műhelyében”] *A: aki, amely, ami vonatkozó névmásról*, IS, XI, 1963, nr. 11, p. 771–773.

Recenzii

579. CSAK, LÁSZLÓ, Büky Béla, *A fővárosi keresztnévadás hatóerői* [Factori care joacă rol la alegerea numelui de persoană în capitală], Nyelvtudományi Ertekezések 26 sz. Bp., Akadém. Kiadó, 1961, 76 p., NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 361–363.
580. CSAK, L., *Nyelv- és irodalomtudományi közlemények*, anul IV (1960), 1–2 și 3–4, A Roman Népköltársaság Akadémiájának Kiadója, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 176–179.
581. HERDA, SIMONA, Szabó Attila T., *Eredmények és feudalizmuskori román kölcsön-elemei vizsgálatának tervmunkája* [Résultats et défaites dans la recherche des éléments roumains de lexique de la langue hongroise empruntés à l'époque féodale] dans „Studia Universitatis Babeș-Bolyai” série Philologie, fascicule I^{er}, 1962, p. 19–34, RESEE, I, 1964, nr. 1–2, p. 251.
582. SZABÓ, T. ATTILA, *Colinder Björn urali összehasonlító nyelvtana* [Gramatică comparată a limbilor urale a lui Colinder Björn], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 336–339.

METODICA PREDĂRII LIMBILOR

583. BAGDASAR, FL., *Aspecte neuro-psiho-fiziologice în deprinderea scrierii* [cu aplicații la predarea scrierii în învățămînt], RPsih., X, 1964, nr. 1, p. 5–22.
584. BRĂESCU, ION, PANDELESCU, SILVIA, BERCESCU, SORINA, BRĂESCU, MARIA, *Învățați limba franceză fără profesor*, București, Editura științifică, 1963, 605 p.

585. CARAMAN, ALEXANDRU și MĂESCU-CARAMAN, LUCIA, *Probleme privind formarea vorbirii după principiul comunicării verbale la elevii cu deficiențe de auz*, RPed., XIII, 1964, nr. 2, p. 84—87.
586. CAPLESCU, C. și DĂNILĂ, N., *Guide de conversation français-roumain. Ghid de conversație francez-român*, Editura științifică, București, 1963.
587. DUNCAN, GH., *Procedee de îmbogățire a vocabularului elevilor*, Drapelul roșu, 1964, nr. 5938, p. 2.
588. DUTESCU, DAN, LEVITCHI, LEON, *Lecții de limba engleză prin radio. Curs pentru începători, Ciclul I (Lecțiile 1—50)*, București, Editura științifică, 1963, 90 p.
589. FARKAS, M., *Date experimentale în legătură cu defectele de vorbire la copiii înapoiași mintal*, PD, III, 1963, p. 111—119 [rez. l. rusă].
590. HERVIAN, MIRCEA, [La rubrica: „Tehnica modernă în predare”] VI. *Laboratoarele lingvistice*, GÎ, XV, 1964, nr. 750, p. 5.
591. ILIESCU, VLADIMIR, *Deutsch-rumänischer Sprachführer. Ghid de conversație german-român*, București, Editura științifică, 1963, 147 p.
592. LEVITCHI, LEON, DUTESCU, DAN, *Învățați limba engleză fără profesor*, ed. a IV-a, București, Editura științifică, 1963, 720 p.
593. LIPATTI, VALENTIN, *Lecții de limba franceză prin radio. Curs pentru începători. Ciclul I (Lecțiile 1—50)*, București, Editura științifică, 1963, 73 p.
594. MAGERIU, FLORICA, *Elevii și însușirea terminologiei științifice*, Drapelul roșu, 1964, nr. 5926, p. 2.
595. MALITA, TATIANA, *Lecții de limba rusă prin radio. Curs pentru începători. Ciclul I (Lecțiile 1—35)*, București, Editura științifică, 1963, 57 p.
596. MĂESCU-CARAMAN, L., *Unele date referitoare la perceperea sunetelor vorbirii de către elevii hipoacuzici de categoria a II-a*, PD, III, 1963, p. 42—61 [rez. l. rusă].
597. NEAGU, E., *Observații asupra răspîndirii tulburărilor de vorbire la copiii de vîrstă școlară mică (clasele I—IV) din orașul Cluj*, PD, III, 1963, p. 122—135 [rez. l. rusă].
598. NEAGU, E., MARES, V., *Rolul deficiențelor motrice ale limbii și ale musculaturii faciale în producerea tulburărilor de articulație*, PD, III, 1963, p. 138—146 [rez. l. rusă].
599. NICOLAESCU, M., *Probleme ale predării limbii române în discuția cadrelor didactice*, GÎ, XIV, 1963, nr. 708, p. 1.
600. PASTIA, AURORA, *Aspecte din însușirea vocalelor la cl. I a școlilor de surzi, în condițiile predării limbii pe baza comunicării verbale*, RPed., XIII, 1964, nr. 1, p. 89—101.
601. PETEANU, M., *Un caz de mutism electiv la un copil de vîrstă preșcolară determinat de greșeli educative*, PD, III, 1963, p. 149—156 [rez. l. rusă].
602. POALELUNGI, GH., *Probleme de gramatică*, GÎ, XIV, 1963, nr. 726, p. 4.
603. PONCE, CAMPOS XAVIER, *Guía de conversación español-rumano. Ghid de conversație spaniol-român*, București, Editura științifică, 1964, 145 p.
604. POPESCU, ION, *Manualul de gramatică. O precizare* [răspuns la articolul *Gîndire și exprimare*, de Maria Gabrea, C, 1963, nr. 32], C, 1963, nr. 41, p. 5.
605. POPESCU, ION, *Recapitularea la gramatică*, GÎ, XIV, 1963, nr. 709, p. 4.
606. POPESCU, ȘTEFANIA, *Corelația dintre studierea noțiunilor teoretice de gramatică și formarea deprinderilor de scriere corectă*, RPed., XIII, 1964, nr. 1 [rez. l. rusă, franceză și engleză].
607. POPESCU, ȘTEFANIA, *Predarea propozițiilor subiective și predicative*, GÎ, XIV, 1963, nr. 719, p. 4.

608. ROMAN, IOANA, *Limbaajul expunerii*, GÎ, XIV, 1963, nr. 724, p. 4.
609. ROTH, W., CIUMĂGEANU, D., SANDU, F., *Date în legătură cu vocabularul unui elev orb-surd* [comparat cu fondul principal lexical], PD, III, 1963, p. 65–109 [rez. l. rusă].
610. TEODORESCU, PAUL, *Învățați limba spaniolă fără profesor*, ediția a II-a, București, Editura științifică, 1963, 560 p.
611. VRACIU, ARITON, *Din experiența de predare a limbii române la Universitatea din Sofia*, Rev. inv. sup., V, 1963, nr. 4–5, p. 126–129.

Recenzii

612. ANTONOVICI, CLEMENT, *Mai multă atenție definițiilor* [în manualele de gramatică existente], GÎ, XV, 1964, nr. 746, p. 6.
613. CUCU, TRAIAN și TRITEANU, MIHAIL, *Limba română clasa VI* [elaborat de prof. C. Boroianu, E. Iliescu și L. Popescu; 1962], T, VII, 1963, nr. 35, p. 2.
614. GABREA, MARLA, *Gîndire și exprimare. Pe marginea manualelor de gramatică de clasa a V-a și a VI-a*, C, 1963, nr. 32, p. 5.
615. POPESCU, ION, *În legătură cu manualele de limba română pentru clasele V–VII*, GÎ, XV, 1964, nr. 750, p. 7.
616. POPESCU, I., Erwin Silzer, *Wir lernen rumänisch sprechen. Ein Taschenlehrbuch* [von]... , VEB Verlag Sprache und Literatur, Halle (Saale), [1963], 159 p. + 1 hartă, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 177–180.
617. VEGA, prof. I., *Limba latină pentru clasa a X-a*, GÎ, XIV, 1963, nr. 709, p. 7.

DIVERSE

618. ANDRONESCU, ȘERBAN, *Minunata istorie a scrisului*, Fl., XII, 1963, nr. 42, p. 14–16; (II) *De la hieroglife la alfabet*, nr. 46, p. 14–16; (III) *Alfabetul*, XIII, 1964, nr. 3, p. 22–23.
619. ANGHEL, IOANA, CSAK, LÁSZLÓ, *Az RNK Akadémiája Kolozsvári Fiókja Nyelvtudományi intézetének 1961 évi tevékenysége* [Activitatea în anul 1961 a Institutului de lingvistică al Academiei R.P.R., Filiala Cluj], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 385–387.
620. DĂNĂILĂ, I., *Cum explicăm vorbirea*, [La rubrica: „Dorim să cunoaștem”], SR, XVI, 1964, nr. 4558, p. 2.
621. DĂNĂILĂ, I., IONICĂ, I., MICLĂU, P., RIZESCU, I., *Aspecte ale activității lingvistice din țara noastră în anul 1962*, LR, XII, 1963, nr. 3, p. 296–305.
622. DIMBOIU, AUREL, *Minunata istorie a alfabetului. Graiul zeilor*, Veac nou, 1963, nr. 52, p. 6–7.
623. DRAGOMIRESCU, M. I., *Lucrările Adunării generale și ale celei de-a IV-a sesiuni științifice a Societății de științe istorice și filologice din R.P.R.*, LR, XIII, 1964, nr. 2, p. 174–175.
624. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Activitatea colectivului de lingvistică [din Iași] în anul 1962*, SCȘt. (Iași), XIII, 1962, nr. 2, p. 292–293.
625. L. R., *Omagiu academicianului Iorgu Iordan. La împlinirea a 75 de ani*, LR, XII, 1963, nr. 5, p. 457.

626. LUPU, N., *Symposion der Klausenburger Filiale der Akademie der RVR in Hermannstadt*, FVL, VI, 1963, p. 284.
627. LUPU, N., *Referat über die bisherige Tätigkeit der Hermannstädter Sektion für Gesellschaftswissenschaften*, FVL, VI, 1963, p. 284—287.
628. MAZANET, MIHAI, *Bilanş şi perspectivă în cercetarea ştiinţifică* [Adunarea generală a Academiei din 22—24 ianuarie 1964], C, 1964, nr. 5, p. 5 [cu un paragraf despre cercetările de lingvistică].
629. MILCU, acad. ŞTEFAN, *Raport de activitate pe anul 1962* prezentat de ~ [la sesiunea Adunării generale a Academiei R.P.R. din 18—21 martie 1963], Rev. înv. sup., V, 1963, nr. 3—4, p. 100—105 [cu un paragraf referitor la lingvistică].
630. MURGULESCU, acad. I., *Perspectivile cercetării ştiinţifice în ţara noastră* [cu un paragraf referitor la lingvistică], Lupta de clasă, XLIII, 1963, nr. 8, p. 23—35.
631. PETROVICI, acad. EMIL, *Realizări în lingvistică. De vorbă cu ~* [interviu luat de Corneliu Rusu], T, VII, 1963, nr. 44, [pe frontispiciu tipărit greşit 43] p. 1,9.
632. POPESCU, ION, *Consfătuirea de la Craiova cu cititorii revistei „Limba romină”*, LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 89—90.
633. ŞUTEU, VALERIU, *Din activitatea Centrului de cercetări fonetice şi dialectale pe anul 1962*, FD, V, 1963, p. 276—277.
634. TUDORICĂ, OLGA, *Cursurile de vară ale Universităţii „Bucureşti”*, SCL, XIV, 1963, nr. 1, p. 125—127.
635. VRACIU, A., *Viaţa şi opera lingvistului leton J. M. Endzelin*, SCŞt. (Iaşi), XIV, 1963, nr. 1, p. 45—60 [rez. l. rusă şi franceză].

Recenzii

636. ANTONESCU, NAE, *Cercetări de lingvistică* [volumul al VI-lea], St., XIV, 1963, nr. 5 p. 111.
637. BIRĂESCU, TRAIAN LIVIU, *Limbă şi literatură* [VI, 1962], SB, XIV, 1963, nr. 10 p. 60—61.
638. CAPESIUS, B., *Mélanges linguistiques offerts à Emil Petrovici par ses amis étrangers* (*Cercetări de lingvistică, III, Jb. 1958 supliment, 1962, 574 S.*), FVL, VI, 1963, p. 233—238.
639. COPCEAG, D., *Indice de cuvinte, autori, materii* [la „Revista de filologie romanică şi germanică” pe anul 1962], RFRG, supliment la anul VI, 1962, 40 p.
640. CSAK, LÁSZLÓ, *Mutatok* [indicele revistei „Nyelv- és irodalomtudományi közlemények” pe anul 1962], NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 389—400.
641. CSUCSAI, ECATERINA, *Probleme de lingvistică în „Studia Universitatis Babeş-Bolyai”*, Series IV, Fasciculus 2, 1960, Philologia, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 173—176.
642. DĂNĂILĂ, I., *Indicele revistei „Limba romină” pe anul 1963*, LR, XII, 1963, nr. 6, p. 675—712.
643. GRECU, DOINA, *Studii şi cercetări ştiinţifice*, Seria filologie, Academia Republicii Populare Romine, Filiala Iaşi, anul XI (1960), fasc. 1—2, anul XII (1961), fasc. 1—2, CL, VIII, 1963, nr. 1, p. 169—173.
644. MATHÉ, JAKAB, *Вопросы языкознания 1959—1960*, NyIK, VI, 1962, nr. 2, p. 343—349.
645. POPESCU, I., *Limbă şi literatură VI*, Societatea de studii istorice şi filologice din R.P.R., Bucureşti, 1962, 498 p., LR, XII, 1963, nr. 3, p. 311—313.

646. RUSU, VALERIU, *Cu cât ești, atât sînt. Antologie a liricii populare*. Ediție îngrijită și studiu introductiv de Ovidiu Papadima, București, Editura pentru literatură, 1963, 606 p., LR, XIII, 1964, nr. 1, p. 94–97.
647. SLAVU, ELENA, „*Limbă și literatură*” nr. 6/62, VR, XVI, 1963, nr. 5, p. 181–182.
648. ȘCHIAU, OCTAVIAN, „*Studia Universitatis Babeș-Bolyai*” – *series Philologia*, T, VIII, 1964, nr. 8, p. 9.
649. TĂTARU, ANA, *Language*, Journal of the Linguistic Society of America, Baltimore, vol. 37, nr. 1, ianuarie–martie; nr. 2, aprilie–iunie, 1961, CL, VIII, 1963, nr. 2, p. 361–365.
650. * * * *Cărți și reviste sosite pînă la 1 martie 1963*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 289–292; *pînă la 15 august 1963*, nr. 4, p. 531–540; *pînă la 10 ianuarie 1964*, ib. XV, 1964, nr. 1, p. 119–122.
651. * * * *Cărți și reviste primite la redacție pînă la 1 august 1963*, RFRG, VII, 1963, nr. 2, p. 401–411.
652. * * * *Indice de materii, autori, cuvinte* [al revistei „*Studii și cercetări lingvistice*” pe anul 1963], SCL, supliment la tomul XIV, 1963, 50 p.

IN MEMORIAM

653. FLORA, RADU, *Ivan Popović (1923–1961)*, RS, VIII, 1963, p. 556–557.
654. GRAUR, AL., *Vlad Bănăceanu (1900–1963)*, SCL, XV, 1964, nr. 1, p. 117–118.
655. IORDAN, IORGU, *Max Leopold Wagner (1880–1962)*, RFRG, VII, 1963, nr. 1, p. 147–149.
656. KELEMEN, BÉLA, *Blédy Géza (1908–1962)*, NYIK, VI, 1962, nr. 2, p. 383–384.
657. SALA, MARIUS, *Max Leopold Wagner (1880–1962)*, RL, VIII, 1963, nr. 1, p. 163–165.
658. SALA, MARIUS, *Max Leopold Wagner (1880–1962)*, SCL, XIV, 1963, nr. 2, p. 285–287.

ABREVIERI *

AnRS	= <i>Analele romîno-sovietice</i> . Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de studii romîno-sovietic, Filozofie [1963, nr. 4].
AnȘtUI	= <i>Analele științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași</i> , (serie nouă), secțiunea II (Științe sociale a. Istorie, filologie) [IX, 1963].
AUB	= <i>Analele Universității București</i> , Seria științe sociale, Filologie [XI, 1962, nr. 25].
C	= <i>Contemporanul</i> , săptămînal politic-social cultural, [București] 1946 [1964, nr. 18].
CF	= <i>Cercetări filozofice</i> . Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de filozofie [București], 1954 [X, 1963, nr. 6].
CL	= <i>Cercetări de lingvistică</i> , revistă a Institutului de lingvistică al Academiei Republicii Populare Romîne, Filiala Cluj, 1956 [VIII, 1963, nr. 2].

* La sfîrșitul fiecărui titlu, în paranteze drepte, este indicat ultimul număr fișat.

- Dacia** = *Dacia. Revue d'archéologie et d'histoire ancienne*. Nouvelle série, Institut d'Archéologie [VI, 1962].
- DM** = *Dialectica marxistă și științele moderne*, vol. IV, *Probleme filozofice și sociale ale ciberneticii*, București, Editura politică, 1963, 424 p.
- Drapelul roșu** = *Drapelul roșu*. Organ al Comitetului regional P.M.R. și al Sfatului popular regional Banat, Timișoara [1964, februarie].
- Drumul socialismului** = *Drumul socialismului*. Organ al Comitetului regional Hunedoara al P.M.R. și al Sfatului popular regional Deva [ianuarie—februarie 1964].
- FD** = *Fonetică și dialectologie*, Academia Republicii Populare Romine, Centrul de cercetări fonetice și dialectale, București, vol. V, 1963.
- Femeia** = *Femeia*, revistă social-politică și culturală editată de Consiliul național al femeilor din R.P.R. [1964, nr. 1].
- Fl.** = *Flacăra*, revistă social-politică și literar-artistică, 1952 [XIII, 1964, nr. 18].
- FVL** = *Forschungen zur Volks- und Landeskunde*, Akademie der Rumänischen Volksrepublik, Zweigstelle Klausenburg, Sektion für Gesellschaftswissenschaften Hermannstadt, Verlag der Akademie der Rumänischen Volksrepublik, Sibiu, VI, 1963.
- Gf** = *Gazeta învățămîntului*. Organ al Ministerului Învățămîntului și al Comitetului Central al Uniunii sindicatelor din instituțiile de învățămînt și cultură, București, 1950 [XV, 1964, nr. 750].
- GL** = *Gazeta literară*, organ săptămînal al Uniunii scriitorilor din R.P.R. [București], 1954 [XI, 1964, nr. 17].
- IB** = *Informația Bucureștilui*, Ziar al Comitetului orașenesc București al P.M.R. și al Sfatului popular al orașului București [XI, 1964, nr. 3332].
- IL** = *Iașul literar*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., Iași, 1954 [XI, 1964, nr. 2].
- IS** = *Igaz szó, szépirodalmi folyóirat*, Cluj [XII, 1964, nr. 3].
- Korunk** = *Korunk*, világnézeti folyóirat, Cluj [1964, nr. 3].
- L** = *Luceafărul*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., București, 1958 [VII, 1964, nr. 8].
- LG** = *Lingvistică generală*, culegere de articole [traduse din limba rusă de Wald Lucia și Slave Elena], București, Editura științifică, 1963, 242 p.
- LR** = *Limba romină*, Academia Republicii Populare Romine, Institutul de lingvistică din București, 1952 [XIII, 1964, nr. 2].
- Lupta de clasă** = *Lupta de clasă*, organ teoretic și politic al Comitetului Central al P.M.R. [1964, nr. 3].
- M** = *Magazin* [București], [1964, nr. 342].
- MA** = *Mitropolia Ardealului*, revistă oficială a Arhiepiscopiei Sibiului și a Episcopiei Clujului și Oradiei, Sibiu [XIII, 1963, nr. 1—3].
- MB** = *Mitropolia Banatului*, organul oficial al Arhiepiscopiei Timișoarei și Caransebeșului și al Episcopiei Aradului, Arad [XIII, 1963, nr. 5—8].
- MD** = *Materialismul dialectic și științele contemporane ale naturii*, vol. IV, Culegere de studii, Institutul de filozofie al Academiei R.P.R., București, Editura politică, 1964, 423 p.

- MMS = *Mitropolia Moldovei și Sucevei*, Iași. [XXXIX, 1963, nr. 7–8].
- MO = *Mitropolia Olteniei*, revista oficială a Arhiepiscopiei Craiovei și a Episcopiei Râmnicului și Argeșului, Râmnicu-Vâlcea [XV, 1963, nr. 3–4].
- NyIK = *Nyelv-és irodalomtudományi közlemények*. Academia Republicii Populare Române, Filiala Cluj, Cluj, 1957 [VI, 1962, nr. 2].
- O = *Ortodoxia*, revista Patriarhiei române, București [XV, 1963, nr. 3–4].
- Oriz. = *Orizont*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., Timișoara, 1964 [apare în locul revistei *Scrisul bănățean*] [I, 1964, nr. 2].
- PD = *Probleme de defectologie*, III, sub redacția: Al. Roșca și V. Mare, Ministerul Învățământului, Institutul de științe pedagogice, Filiala Cluj, Sibiu, Editura didactică și pedagogică, 1963, 157 p.
- PF = *Probleme de filozofie*. Traducerea integrală a revistei „Вопросы философии”. Academia Republicii Populare Române, Institutul de studii romino-sovietic [1963, nr. 7].
- PN = *Presa noastră*. **Revista** Uniunii ziaristilor din R.P.R., București, 1958 [VII, 1964, nr. 1–2].
- RESEE = *Revue des études sud-est européennes*, Académie de la République Populaire Roumaine, t. I, 1964, nr. 1–2, Éditions de l'Académie de la République Populaire Roumaine, [București].
- Rev. arh. = *Revista arhivelor*, Direcția Generală a Arhivelor Statului din Republica Populară Română, București, 1958 [VI, 1963, nr. 1–2].
- Rev. inv. sup. = *Revista învățământului superior*. Republica Populară Română, Ministerul Învățământului, 1959 [V, 1963, nr. 9].
- Revue de mathématiques = *Revue de mathématiques pures et appliquées*. Académie de la République Populaire Roumaine, 1956 [VIII, 1963, nr. 3].
- RFRG = *Revista de filologie romanică și germanică*, Academia Republicii Populare Române, Subsecția de limbă și literatură, București, 1957 [VII, 1963, nr. 2].
- RL = *Revue de linguistique*. Académie de la République Populaire Roumaine, Bucarest, 1956 [VIII, 1963, nr. 2]. Începând cu 1964, cu nume schimbat: *Revue roumaine de linguistique* [IX, 1964, nr. 1].
- RLib. = *România liberă*. Organul sfaturilor populare din Republica Populară Română, București [1964, nr. 6064].
- RPed. = *Revista de pedagogie*, organ al Institutului de științe pedagogice, București, 1952 [XIII, 1964, nr. 2].
- RPsih. = *Revista de psihologie*. Academia Republicii Populare Române, Institutul de psihologie, 1955 [X, 1964, nr. 1].
- RR = *Revue roumaine*, Publication littéraire trimestrielle paraissant en français, russe, anglais et allemand, [1964, nr. 1].
- RRH = *Revue roumaine d'histoire*, Académie de la République Populaire Roumaine, 1962 [II, 1963].
- RRL = *Revue roumaine de linguistique*. Académie de la République Populaire Roumaine, continuarea revistei *Revue de linguistique* [IX, 1964, nr. 1].

- RS = *Romanoslavica*. Asociația slaviștilor din Republica Populară Română, vol. VII (Dialectologie), 1963, vol. VIII, 1963, vol. IX (Referate și comunicări prezentate la cel de-al V-lea Congres Internațional al Slaviștilor, Sofia, 17–23 IX 1963), 1963.
- RSS = *Revue des sciences sociales*. Académie de la République Populaire Roumaine, Bucarest [VII, 1963, nr. 2].
- S = *Știința*. Organ al Comitetului Central al P.M.R. [XXXIII, 1964, nr. 6242].
- SAO = *Studia et acta orientalia*, Société des Sciences Historiques et Philologiques de la R.P.R., Section d'Etudes Orientales, Bucarest, Editions „Meridiane” [V, 1963].
- SB = *Scrisul hănățean*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., Timișoara, 1949 [XIV, 1963, nr. 12]. Începînd din 1964 apare sub titlul *Orizont*, anul I.
- SCILF = *Studii și cercetări de istorie literară și folclor*. Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de istorie literară și folclor, București, 1952 [XII, 1963, nr. 1–2].
- SCIV = *Studii și cercetări de istorie veche*. Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de arheologie, București, 1950 [XIV, 1963, nr. 1].
- SCL = *Studii și cercetări lingvistice*. Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de lingvistică din București, 1950 [XV, 1964, nr. 1].
- SCMatem. = *Studii și cercetări matematice*. Academia Republicii Populare Romîne, Institutul de matematică, București, 1950 [XIV, 1963, nr. 4].
- SCȘt. (Iași) = *Studii și cercetări științifice*. Filologie. Academia Republicii Populare Romîne, Filiala Iași, 1950 [XIV, 1963, nr. 1].
- Sec. 20 = *Secolul 20*, București [1964, nr. 2].
- SR = *Steagul roșu*, organul comitetului regional București al P.M.R. și al Sfatului popular al regiunii București [XVI, 1964, aprilie].
- St. = *Steaua*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., Cluj [1964, nr. 3].
- ST = *Studii teologice*, revista institutelor teologice din Patriarhia română [XV, 1963, nr. 7–8].
- StCl. = *Studii clasice*, Societatea de studii clasice din R.P.R., V, 1963, 474 p.
- StUBB = *Studia Universitatis Babeș-Bolyai*, Cluj, 1956, series Philologia [VIII, 1963, fasc. 2].
- Studii = *Studii. Revistă de istorie*. Academia Republicii Populare Romîne, Secția de științe istorice și Institutul de istorie din București, 1948 [VI, 1963, nr. 6].
- T = *Tribuna*, săptămînal de cultură, Cluj, 1957 [VIII, 1964, nr. 17].
- Veac nou = *Veac nou*. Organ al Consiliului general A.R.L.U.S., 1945 [1964, nr. 17].
- VR = *Viața romînească*, revistă a Uniunii scriitorilor din R.P.R., București, 1948 [XVI, 1964, nr. 3].
- VSt. = *Viața studențească*, revistă a Asociațiilor studenților din R.P.R., București, 1956 [IX, 1964, nr. 127].

INDICE ALFABETIC AL BIBLIOGRAFIEI

AUTORI *

A

A. J. 128
A. Th. 513
Aghaian, Edw. B. [541]
Ahmanova, O. S. [69]
Akulenko, V. V. 179
Alboteanu, Ioan [91]
Alexe, Ștefan 376
Anavi, Ádám 1
Andrei-Schuleri, Haritina 216
Andriescu, Al. 293
Andronescu, Șerban 618
Anghel, Ioana 619
Antonescu, Nae 79, 129, 636
Antonovici, Clement 612
Apreotesei, Cezar 479
Ardeleanu, V. 252, [261]
Arutiunova, N. D. [410]
Arvinte, Vasile [136], 180
Asan, Finuța 139
At. N. 536
Atanasiu, Eugen 329
Austin J. L. [69]
Avram, Andrei 93, 94, 102, 104, 266, 267, 514
Avram, Mioara 139, [177]
Avramescu, Aurel 220

B

Baer-Tomoșoiu, Sevilla [515]
Bagdasar, Fl. 583
Bahner, Werner 181
Balaci, Alexandru 216
Balogh, Dezső 557, 558, 559
Balogh, Edmund 560

Baran, Neculai 330
Barbu, N. I. 366, 377
Basin, E. I. 2
Baskakov, N. A. [542]
Bănățeanu, Vlad 60, 530, 531, 537, 538, 539, 540, [589]
Bărbulescu, Simion 353
Beekmann, Hanelore [419]
Belardi, Walter [364]
Benedek, Gr. 443
Beneš, P. [178]
Bercescu, Sorina 584
Berea, Elena 287
Berejan, S. [439]
Berezca, M. 218
Berić, B. 444
Bidu, Angela 143
Birăescu, Traian Liviu 637
Bitan, Mariana 61
Blédy, Géza [656]
Blinkenberg, A. [430]
Bogdan, Mihail [527]
Bogza, Rodica 287
Boissin, Henri [551]
Bojin, Al. 294
Bojinovici-Murăreț, Maria 405
Bolocan, Gh. 219
Bordeianu, M. [136]
Borodina, M. [426]
Braun, Werner [522]
Brauner, Alfred [78]
Brăescu, Ion 584
Brăescu, Maria 584
Breban, Vasile 295
Bria, V. I. 445
Brineuș, Gr. 130, 546
Brineuș, Magda 516
Brodowska-Honowska, Maria [488]

* Cifrele indică numărul de ordine al autorilor de volume, articole, recenzii etc. din bibliografie; cifrele în paranteze drepte indică autorii de lucrări recenzate.

Budagov, R. A. [412]
Büky, Béla [579]
Bulgăr, Gh. [136], 221, [292], 296
Byck, J. 80, 139, 268, 297, 331

C

C. B. 288
Canarache, Ana 182, 298
Candrea, I. A. [83]
Capesius, Bernhard 62, 506, 507, 516, [526],
638
Carabulea, Elena 139
Caragiu-Marioțeanu, Matilda 105, [248]
Caraman, Alexandru 585
Carp, Mihai [311]
Carpov, Maria 392
Caufman, S. 299
Cazacu, B. 106, 127, 222, [327]
Căpleșcu, C. 586
Chatterji, Suniti Kumar [539]
Chelaru, Luminița 177
Chircă, Haralambie 223
Chiricuță-Marinovici, Rita 166
Chițimia, I. C. 269, 446
Ciobanu, Fulvia 139
Ciocan-Ivănescu, R. 409
Cioculescu, Șerban 300
Ciplea, Gh. 447
Ciulei, Gheorghe 81
Ciumăgeșcu, D. 609
Cizek, Eugen 367
Cîmpeanu, Eugen 63
Câdea, Virgil 270
Cocotailo, Gh. 218
Cohen, Mareel [78]
Colbert, Bruno 508
Colinder, Björn [582]
Condeescu, N. N. 393
Condurachi, Em. 550
Constantinescu, A. 253
Constantinescu, I. A. 254
Constantiniu, C. M. 332
Contraș, Eugenia 139
Copeag, Dumitru 167, 410, 411, 639
Corlăteanu, N. [288]
Corominas, J. [414], [415]
Costa, Traian 271, 368

Coteanu, I. 3, [9], [134], 140, 168, 301, [328]
Craşoveanu, D. 247
Cristea, Teodora 4
Cristureanu, Al. 255
Csák, László 561, 579, 580, 619, 640
Csuesai, Ecaterina 641
Cucu, Traian 613

D

D. M. 354
D'Aronco, Gianfranco [421]
Dammron, A. [536]
Dan, Ilie 107, 412
Dan, M. 448
Daneliuc, I. 218
Daniel, Constantin 532
Dauzat, Albert [417]
Dănăilă, I. 5, 354, 620, 621, 642
Dănăilă, N. 586
De Bustos Tovar, Eugenio [442]
Deboveanu-Mălăescu, Elena 238, 446
Decev, D. [550]
Degtereva, T. A. 137
Dembowski, Johann 6
Densusianu, O. [87], [251]
Dima, Simion 302
Dimitrescu, Florica 145, 146, 273, 287, [291],
303, 413
Dimitriu, C. 147
Dimboiu, Aurel 622
Djahukian, Gevork Begl. [60]
Djamo, Lucia 449, 450, 480, 481, 482, 483
Dokubil, Miloš [496]
Doşciunee, I. 218
Dragomirescu, Gh. N. 144
Dragomirescu, M. I. 623
Dragoş, Elena 304
Drapaea, C. 218
Drimba, Vladimir 183, 224, 225, 533, [543]
Dudnicov, L. 451
Duhăneanu, Constantin 400
Dumistrăcel, Stelian 184, 624
Dumitrescu, M. 453
Dumitrescu, Vladimir 185
Duncan, Gh. 587
Duridanov, Ivan [490]
Duşescu, Dan 588, 592

E

- E. Sp. 414
 Eleoq, W. D. [422], [423]
 Endzelin, J. M. [635]

F

- F.F. 333
 Façon, Nina 216
 Farkaș, M. 589
 Fecioru, D. 274
 Fedorovici, Vl. 218
 Ficșinescu, Florica 139, 148
 Filipoiu, O. 448
 Fischer, I. 378, 379
 Fischer, Jan O. [409]
 Flinke, M.-E. [515]
 Flora, Radu 653
 Fodor, Ecaterina 454, 455
 Fokin, B. S. 7
 Frankina, R. M. [69]

G

- G. R. 64, 517
 Gabrea, Maria 614
 Gähwiller, Herman [385]
 Gálffy, Mózes 562, 563, 564
 García de Diego, Vicente [434], [435]
 Gavreleuc, M. 218
 Gălăbov, Iv. [486]
 Gămulescu, Dorin 484, 485
 Georgescu, Dan 518
 Georgiev, Vladimir [486], [492]
 Ghergariu, L. 186, 305
 Gheție, Ion 108
 Ghijirighian, David 541
 Giosu, Ștefan [9], 109, 239
 Giuglea, G. 256, 415
 Goldenberg, Yves 534
 Gorski, D. P. 8
 Gorškova, G. V. [483]
 Gradea, Pia 187
 Graur, Al. 9, 10, 139, 188, 189, [226], [227],
 [229], 233, 240, [247], [250], 334, [354],
 [358], [359], 369, 416, 417, 486, 654

- Grecina, B. 218
 Grecu, Doina 643
 Grimm, Jacob [516]
 Grimm, Wilhelm [516]
 Grințeseu, E. 370
 Guberina, Petar [63]
 Guiraud, Pierre [413]
 Guitarte, L. [433]
 Guțu, Olimpia 110
 Guțu-Romalo, Valeria 11, 149, 150, 151, 335,
 418

H

- Hamm, Iosip [481], [482]
 Hasdeu, B. P. [80], [84], [85], [91]
 Házý, Ștefan 152
 Herda, Simona 581
 Herdan, Gustav [61]
 Hervian, Mircea 590
 Hmeliovskaja, T. A. [483]
 Hoehscheidt, N. [515]
 Homorodean, M. 256, 257
 Hristea, Valentina 287
 Hristea, Th. 190, 226, 227
 Hubschmid, Johannes [425]
 Husar, Al. 306

I

- Iacoban, Mircea Radu 336
 Ianakiev, Miroslav [503]
 Ianeovici, S. 456
 Iarovici, Edith 509, [518]
 Itinchi, Gheorghe 82
 Ilev, St. [486]
 Ilescu, Maria 191, 192, 217, 380, 381, 394,
 395, 396, 419, 420, 421
 Ilescu, Vladimir 551, 591
 Iliuc, I. 218
 Indrieș, Alexandra 307
 Iolkina, N. M. [497]
 Ionescu, Tudor R. 228
 Ionescu-Nișcov, Tr. 457, 487
 Ionescu-Ruxândoiu, Liliana 95
 Ionică, Ion 127, 621

Jordan, Iorgu 12, 138, 193, 194, 229, 258, 337, 397, 398, 399, 400, [411], [418], 422, 423, 424, [429], 655
Iorgovici, Paul [90]
Irimie, Rodica 338
Irinievici, P. 195
Irmseher, J. [391]
Isbăşescu, Mihai 217, 519, 520, 521, 522
Istrate, G. 241
Iufu, I. 458, 459
Iufu, Zlatea 460
Juht, V. L. 510
Ivaşeu, George 242
Ivănescu, G. 425, 552

J

Jitariu, Procopie 111
Józsa, Mária 565
Jukovskaia, L. P. [495]

K

Kálman, B. 566
Kany, Charles [528], [529]
Kelemen, Béla 13, 65, 196, [221], [235], [237], 243, 656
Klepikova, G. P. 112
Kloster, Jensen Martin [514]
Kocher, Francis [78]
Kolmogorov, A. N. 14
Koreeaghina, V.A. 15
Kotkov, S. I. [495]
Koutsoudas, Andreas [398]
Kovács, B. Júlia 567, 568
Krahe, Hans [520]
Kreindler, A. 16, 17
Kress, Bruno [521]

L

L. C. 308
L. F. 356
L. R. 161, 625
Lapesa, Rafael [436]
Latil, Pierre de 18

Laurian, A. T. [86]
Lăzărescu, A. 230
Lăzărescu, Gheorghe 216
Lehr-Splawinski, Tadeusz [499]
Lemni, L. 218
Lentin, Laurence [78]
Leonte, Liviu 309
Leu, Corneliu 339
Leviţchi, Leon 219, 511, 588, 592
Lézine, Irène [78]
Linţa, Elena 450, 488
Lipatti, Valentin 593
Livescu, Jean [515]
Lombard, Alf [422], [423]
Lomtev, T. P. [498]
Lozbă, M. 489
Lungu, Ion 310
Lupaş, Liana 371, 382, 383
Lupu, N. 626, 627

M

Mackensen, Lutz [519]
Macrea, D. 65, 83, 231, 244, 311, 340
Mageriu, Florica 594
Makaev, E. A. [524]
Makúrek, Josef [487]
Maliţa, Tatiana 595
Mamut, Enver 542
Maneca, Constant 215
Mangiuca, Simion [81]
Manoliu, Maria 19, 153, 154, 401, 402
Marcus, Solomon 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 66, 67
Mareş, L. 113
Mareş, V. 598
Marian, Iulia 535
Marin, Petrişor 131
Marinescu-Himiu, Maria 259, 384
Marki, Anton de [82]
Marmeliuc, D. 197, 372
Márton, Gyula 569, 570, 571, 572
Massim, I. [86]
Mathé, Iacob 49, 644
Matusievici, M. I. [103]
Mauer, Artur [526]
Mazanet, Mihai 628

- Măescu-Caraman, Lucia** 585, 596
Mănuacă, M. 248
Măreuş, I. 198
Mehmet, Mustafa A. 543
Melciuc, I. A. [69]
Melikişvili, G. A. [540]
Metea, Alexandru 341
Mielău, P. 30, 31, 68, 421, 621
Mieuşan, Cristina 403, 523
Mihai, Cornelia 155
Mihail, Zamfira 232
Mihăescu, H. 249, 385, 386, [387], 427, 428, 429, 490, 491
Mihăescu, N. 312, 342, 343, 344, 345, [354], [355], [356], [357], [360]
Mihăilă, Gh. 199, 313, 461, 462, 492, 493, 553
Mihoc, Gh. 32
Mileu, Ştefan 629
Miltner, Vladimir 33
Mitin, M. B. 34
Mitran, Mireea 139
Mitu. Mihai 450, 463
Mladoveanu, Despina 216
Moisil, Gr. C. 35
Moldovan, Elena 36, 37
Molin, Ana 464
Muljačić, Žarkó [427]
Müller, Hans 512
Munteanu, Ştefan 314, 315
Murádin, László 132, 573
Murar, Adela 170
Murăreţ, I. 404, 405
Mureşan, I. 316
Murgulescu, I. 630
Muşiu, I. 141

N

- Nagy, Mária J.** 574
Nanu, Raisa 69, 465
Narski, I. S. 38, 70
Neagu, E. 597, 598
Negrescu, I. D. [480]
Negrescu, Liviu 39
Necescu, Ileana 275
Necescu, Petru 114, 115, 127
Nemoianu, Virgil 40

Nestorescu, Virgil 71, 200, 201, 346
Neuzat, Iusuf 542
Nica, Dumitru 156, 217
Nicolaescu, M. 599
Nicolau, Edmond 41
Nicolau, Ioana 466
Nicolescu, G. C. 276
Nicolescu, Tatiana 219
Niculescu, Al. 245
Nistor-Wagner, Ingeborg 217
Novicieov, E. 453, 467

O

Ocheșanu, Rodica 139
Olteanu, Pandeale 277
Osman, Maria 450
Ottescu, S. 387

P

Paduceva, E. V. [69]
Pagliari, Antonio [364]
Panaiteescu, P. P. 278
Pandeleescu, Silvia 584
Pankrativa, N. P. [495]
Papacostea, Șerban 388
Papadopol, T. 72
Papahagi, Tache [129], [130], [133], [135]
Parlangeli, O. [365]
Pastia, Aurora 600
Pavel, Toma 5, 40, 42, 43, 157
Pădurariu, N. 318
Pătruș, I. 158, 159, 160, 161, 202
Pernice, Giuseppino 383
Perussi, C. 216
Peteanu, M. 601
Petrescu, Camil [89], [294]
Petrescu, D. 347
Petrovici, E. 96, 97, 116, 117, 127, 203, 260,
261, 262, 346, 468, 469, 631
Piatkowski, A. 370
Picot, Emil [131]
Piru, Al. [300], [316], 319
Pinzaru, Petre 233
Poalelungi, Gh. 602

Poghirc, C. 44, 84, 373, 389, 524, 525, 554
Pohl, Jacques [431], [432]
Ponce, Campos Xavier 603
Pop-Lelescu, Ștefania 118
Popescu, Ion 250, 604, 605, 615, 616, 632, 645
Popescu, Ștefania 606, 607
Popescu-Marin, Magdalena 139, 178
Popovici, Iosif [88]
Popovič, Ivan [485], [505]
Posner, Rebecca [420]
Pottier, Bernard 45
Pudič, Ivan [525]
Pușcariu, Lia 217

R

Rădulescu, Daniela 430
Rădulescu, Maria 246
Răduleț, Remus 233
Regman, Cornel 320
Reinheimer, Sanda 431, 432
Rejnuš, Miloš [487]
Rieken, Ulrich 46, 406
Rizescu, I. 47, [64], 73, 139, 171, 172, 621
Robciuc, I. 204, 205
Roceric-Alexandrescu, Alexandra 74, 75, 76,
77, 98, 287
Rohlf, Gerhardt [422], [423], [428]
Roman, Ioana 608
Roman, Ion I. 279
Ronconi, Alessandro [377]
Rosetti, Al. 85, 99, 100, 119, 162, [249], 289,
[327], 361, 362, 547, [554]
Roth, W. 609
Rudeanu, V. 219, 494, 495
Rusnac, V. 218
Russu, I. I. 133, 548, 549
Rusu, Grigore 120, 121, 127
Rusu, Valeriu 122, 127, 646

S

Sadoveanu, Ion Marin 348
Sala Marius 134, 263, 264, 265, 407, 408,
433, 434, 435, 436, 657, 658
Sandu, F. 609
Savciuc, E. 218

- Sădeanu, Fl. 415, 437
Sărățeanu, L. 350
Schweiger, Paul 48, 49
Scurtu, Vasile 206
Seche, Luiza 207, 234
Seche, Mircea 86
Semcinskii, St. 208
Sfirlea, Lidia 321, 322
Silzer, Erwin [538]
Simonescu, Dan 290, 291
Slama-Cazacu, Tatiana 50, 51, 78
Slavu, Elena 647
Sofroni, V. 323
Sperantia, Eugeniu 357
Spirkin, A. G. 52
Stan, Aurelia 275
Stan, Elena 235
Stan, Ionel 127, 209, 210, 256, 275
Stati, Sorin 29, 53, 173, 174, 211, 364, [380],
390, 496
Stănescu, H. [515]
Stefenelli, Arnulf [381]
Steriu, Maria 287
Stingaciu, Elena 324
Stoianov, Stoian [503]
Stoicovici, Olga 449, 470
Stoikov, Stoiko [489]
Stroeva, T. V. 212
Suceiu, Tatiana 236
Szabó, T. Attila 575, [581], 582
Szabó, Zoltán 327
Szemerényi, O. J. [378]
Szilágy, Margareta 526

§

- Șchiau, Octavian 648
Șerban, V. 141
Șora, Mariana 217
Ștambok, A. A. 54
Ștefan, Nimfodora 219
Ștefănescu, Ștefan [223]
Ștefănescu-Goangă, Zizi 287
Știrbu, Vasile 163
Ștrempel, G. 290
Șuteu, Flora 358
Șuteu, Valeriu 101, 633

T

Tabouret-Keller, Andrée [78]
Tagliavini, Carlo [422], [423],
Tănase, Aurelian 4
Tănase, E. 175, [178], 438
Tătaru, Ana 649
Teaha, Teofil 123, 127, [132]
Teiszler, Pál 559
Teodorescu, Ecaterina 176, 439
Teodorescu, Paul 610
Terebești, N. 359
Theiss, V. [515]
Thomas, Adolphe [416]
Todoran, Romulus 87, 213
Todorov, Liuben 471
Tomci, Mile 214
Topală, Ștefan 219
Török, László 576
Trifu, Sever 527
Triteanu, Mihail 613
Tripeea, Th. N. 88, 124
Trocin, D. 497
Tronski, I. M. [389]
Tudorică, Olga 440, 634
Tudose, Anatol 219
Tudose, Claudia 287

Ț

Țepelea, G. F. 89, 280, 281
Țopa, Lilliana 441

U

Ufimțeva, A. A. [232]
Ursu, D. [136]
Ursu, Ioan 351
Ursu, N. A. 90, 91, [222], [236], 282

V

Vanț-Ștef, Felicia 374
Vascenco, V. 164, 472
Vasilescu, V. 215

Vasiliu, Angela 218
Vasiliu, Em. 55, 102
Vasiliu, Laura 139, 165
Vasiu, Ion 135
Veég, I. 237
Vega, I. 617
Vescu, V. 473
Vianu, Elena 441
Vianu, Tudor 325
Vidos, B. E. [422], [423]
Vilan-Unguru, Janina 259
Vințeler, O. 498
Vintu, Ileana 442, 528, 529
Virgoltei, Teodor 292
Virtosu, Emil 283, 284
Voiculescu, Mariana 216
Vöö, István 577
Vrabie, Emil 136, 469, 474, 475, 476
Vraciu, Ariton 103, 363, 476, 477, 478, 499,
 500, 501, 502, 503, 504, 555, 611, 635
Vuleu, Maria 505
Vulpe, Magdalena 125
Vulpe, Radu 365

W

Wagner, Max Leopold [655], [657], [658]
Wald, Henri 56, 57, 58, 59
Wald, Lucia 92, 391
Wängler, Hans Heinrich [513]
Wendt, Heinz F. [224], [225]

Z

Zaimov, I. [486]
Zam., Paul 251
Zama, Vicent Alonso [434], [435]
Zamfirescu, Dan 285
Zawadski, Tadeusz 375
Zdrenghea, Maria 126
Zelenschi, A. 218
Zsemlyei, János 578
Zugrav, I. 286

CUVINTE *

ISTROROMÎNĂ	costrăș 214	iêșchie 213
γl'er 203	erămbă 213	ijieț 213
MAGHIARĂ	croămbă 213	ijueție 213
süved 557	cuceri 213	Iseroni 257
ROMÎNĂ	cuciuł 213	
	cuciuři 213	I
A	cuciuři 213	imprețitor(i) 213
alămójnă 203	cuciuři 213	inecuiulă 213
Aușel 257	cuvintăr 207	inecuiuři 213
Aușu 257		indemina 213
	D	
B	dar 344	J
Baia 257	decit 344	jecuț 213
balie(ă) 203	deveni 344	(a) joi 203
baniăc 205	doăscă 203	jucuț 213
boierii 213	dăscă 203	juețâl 213
boierște 213	duneă 213	juețâu 213
brânșă 211	duteă 213	jueție 213
brîndușă 214		L
budurói 183	F	liște 213
bust 211	fureói 213	lutós 185
		M
C	G	maculatór 190
ca 344	galaón 183	madipolón 190
carboánță 205	gălăongeasca 183	mandravelă 183
carboavă 205	gezvă 183	mariaș 213
castaură 213	glăvie 213	mațól 197
chertái 203	ghislúe 183	mauerbáne 197
chertaluí 203	Gostinu 253	maza 183
chiar și 344	grápă 191, 192	măriăș 213
ci 344	grădină 213	mărieș 213
cibótă 205	grédină 213	mătrică 207
cince 213		măři 207
cioboată 205	H	mășirlă 207
ciobótă 205	hărâny 185	mesănică 207
cioș 214	holércă 183	mierli 190
ciubótă 205	humélnie 203	mitocosi 197
ciútă 191		mitonosí 197
clipi 205	I	
coápsă 180	iășchie 213	
cobilă 214		

* Au fost incluse numai cuvintele din titluri (și subtitluri la etimologii).

mrâniță 203
mut 182
muză 211
muzeu 211
muzică 211
muzgăți 197

N

nebeleță 208
nântă 208

O

obdelă 185
oblicî 203
obrăci 203
obrăcinie 203
obrăcî 203
obrici 203
obrocî 203
obrocî 203
ostri 213

P

pasóc 204

preceda 344
premieră 213
prețitoriu 213
Prihodiștea 260
Prihodul 260
pripor 200
pulpă 180
punci 211

R

răfui 205
Răpetuni 257
răstăvi 185
Rătundu 257
rumîn 223

S

Sevabi 257
singur 203
spieher 190
stucni 214
stuficol 213
succeda 330
sudălmă 183
sudui 183

suprinde 213

Ș

șampanie 211

școală 211

și 108

șold 180

T

toamnă 201

tulduf 185

V

vădăgi 185

vin 211

vinjoli 185

vînzoli 185

vlah 223

vorbăr 207

Z

zălfă 203

zăblán 201

ziciunár 207